

МАДДЭЛОН ЭВЗАГ НЕЦЭЙЯГ КЭМЭН ДЭЙ, УОМЭН МАДЭ ДЭР НЕЦЭЙЯГ ДЭЙ!..

Константин УШИНСКИЙ (1823-1871), номдзуд ахургэнэг, финсэг: «Цалинмэ адэмон эвзагбэл адэм дзорунгъон уонца, уэдмэ уодзэнэнцэ адэм. Эма адэмэн сэ фидтэлтэй, эгэрон берэ фэлтэртэй ка байзадэй, еци бунтэ, еци есбон (гъома, эвзаг) байсунэй эверхъаудэр тухмиуэ нэййес. Адэммэ цидэриддэр ес, уой син байсэ – уэддэр бабэй сэ нэуэггэй раздахдзэнэнцэ, фал син байсэ се 'взаг эма 'й нэуэггэй нэбал исараздзэнэнцэ...»

БЭРЭГБОНИ АРФИТЭ

ЦЭРЭД ЭМА ИРЭЗЭД НЭ МАДДЭЛОН ЭВЗАГ

Э з и -
нэ, 15
майи бэ-
рэггонд
цудэй нэ
маддэлон
эвзаг эма
литератури
Бон. Уой
фэдбэл



Цэгат Иристони цэргутэн зэрдигэй райарфэ кодта нэ республики Сэрглэуу-эг Сергей Меньяло. Эма э арфи нистауэни уотэ баханхэ кодта: «Махээн нэ маддэлон эвзаг айдагь дзубандий фэрээнэ нэй. Е ай имисуйнади, истори, дуйне лэдэр-рундзийнади, фэлтэрти 'хсэн бастзийнадэ. Е ай нэ адэми уод, нэ культураэ, традици-тэ эма уодигьэдэ.

Эвзаг адэмэн ай э культурон бундор, э истори. Энэ уомэй нацийэн нэй-йес хе цэсгон, исонибон. Махээн не 'взаг нэ фидтэлтэй байзадэй устур хээнэй хуээн эма 'й гьэуэй гьэуэй кэнун. Хэдзари маддэлон эвзагбэл дзубанди ку нэ игьуса, уэд цийфэнди закьонтэ ку исфедар кэнэн, уэддэр маддэлон эвзаг уомэй нэ фэхьхьаурэгиндэр уодзэнэй.

Уомэ гэгсгэ ба мэ фэндуй, цэмэй алли хэдзари, алли кусти бунати дэр алкэддэр изэла маддэлон эвзаг, кэстэртэ дзоронцэ маддэлон эвзагбэл эма нэ маддэлон дзурди фарнэ изолдэр хэссонцэ...»

Цэгат Иристони дзиллэн нэ маддэлон эвзаги эма литератури Бони фэдбэл



зэрдигэй райарфэ кодта нэ республики Парламенти сэрдэр Тускьати Таймораз дэр. Эма э арфи нистауэни уотэ баханхэ кодта: «Нэ бэсти цэрэггэ еугур адэмти маддэлон эвзагтэ гьэуэй кэнун ке гьэуэй, Уэрэсей Адэмти еудзийнади анзи дзамани уой сэрмагондэй бафепайун гьэуэй. Эности дэргэи аллихузон культури-тэ нимад адтэнцэ бэсти айдагь сэйраг хээнатэбэл нэ, фал еугур адэмти 'хсэн еудзийнади, фэдуд эма эм-зэрдэдзийнади бундорбэл дэр.

Мэ хьазар эмзэнхонтэ! Нэ национ бэрэгбони хуарзэнхэ уэ уэд! Махэй алкэдэр гьэуама лэдэра, нэ адэми историмэ барэ ке даруй эма нэмэ нэ адэми исонибони фэдбэл бэр-нондзийнадэ ке хауй, уой, эма аци бэрэгбон нин нэ еци табуяг ихэс нэ зэрдэ-бэл никкидэр ма еума хатт куд эрлэуун кэна. Уадзэ эма нэ хэдзэртти еудад-зуг изэла маддэлон эвзаг, догтэ эма фэлтэрти 'хсэн бастзийнадэ куд нэ фесэ-фа, уотэ!

Цэун райдэдта 1993 анзи мартый

0+

ДИГОРЭ

№18 (1034) 2026 анзи 16 май – ханси мэйэ

Аргь 1 туман

ЦЭГАТ ИРИСТОНИ 15 МАЙИ БЭРЭГГОНД ЦУДЭЙ НЭ МАДДЭЛОН ЭВЗАГИ ЭМА ЛИТЕРАТУРИ БОН

ЦИТГИЙНАГ НИН АНЦАЭ АНОСТАЭМА...



МАЛИТИ Геуэрги



ТЕМУРХЪАНТИ Сослани

Нэ Иристони разэгди лэгтэй дууей – Малити Гадой фурт Геуэрги эма Темурхъанти Гаврили фурт Сослани кьартэ хумэтэги нэ мухур кэнэн. Кэд еске барэ даруй, цэмэй цитгингонд эрцэуа нэ маддэлон эвзаг эма литератури Бони фэдбэл мадзэлтти рэстэг, уэд уонэн сэ фиццэгтэй аенцэ аци дууэ номдзуд адэймаги дэр. Нэ Иристон рэстзэрдэй кэд еске уарзта эма ин алэмэти агъазиу хуэрзтэ еске фэцэй, уэд аци дууэ хьиамэтгун лэги. Уотэмэй ба...

Зэгьэн, аци анз 3 апырели Темурхъанти Сослани райгурдбэл исэнхэст ай фондз эма авдинсэй анзи (1881-1925). Фал аци цау эргьудигэнэг ба нэ фэцэй. Энэмэнгэ гьудэй э рохс ном ин эримисун, э берэ

эскьуэлхтдзийнэдтэ ин нимаггэй. Уони фэдбэл цэуэй дзубанди, мэнэ ин абони э номерэнэн нэ газети ци эрмагутаэ мухур кэнэн (2-аг эма 5-аг фэрстэбэл), уонэми.

Иннэ хабар. Хьэбэр рагэй цудэй дзубанди, цэмэй аци анз нэ маддэлон эвзаг эма литератури Бони сэрмагондэй арэст мадзэлттэ куд эрцэуонцэ Малити Геуэргий номерэнэн. Уомэн бэлвурд рэуагэ дэр ес – аци анз э райгурдбэл аенхэст кэнуй авдинсэй анзи (1886-1942). Фал, аци аенэмэнгэ аенхэст кэнуй аккаг гьуддаги фэдбэл фэндонмэ эригьосэг дэр бабэй нэ фэцэй. Уогэ уэддэр Дигори дзиллэ сэхэ хьэппэ-ресэй Малити Геуэргий номерэн мадзал исаразтонцэ Дзэуэгигьэуи э киртдзэвэни рази.

НЭ УОДВАРНИ ГЪОМУСАДИ СЭРБЭЛТАУ АРХАЙУНЭЙ ИХЭСГИН АН ЕУГУРЭЙ ДЭР

ГАЗЕТ «ДИГОРЭ» – АЛЛИ БИЙНОНТЭН!

ГАЗЕТ 2026 АНЗИ ДУККАГ ЭМБЕСЭН РАФИНСУНИ АРГЬ ДЭЙ 394 СОМИ 38 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ ЭМА ФЭЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТЭН БА – 345 СОМИ 48 КЪАПЕККИ)

ГАЗЕТ «ДИГОРЭ» РАФИНСУН АНГЪЭЗУЙ «УЭРЭСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙЭДТИ ДЭР, УЭДТА МУХУР ИУАРЭГ ПОСТХЭСГУТЭМЭ ДЭР

АБАЙТИ Васо (1900-2001), ахургонд: «Бæласæ рахъан уй, мæри ин æ уедæгтæ ку ралух киндæуы, уæд. Æвзаг рамæлуй, бийнонти 'хсæн ин æ уедæгтæ ку ракъуæронцæ, уæд. Уомæ гæсгæ гъæуама ни алкедæр исæвæра уæхæн фæдар фæткæ: бийнонти 'хсæн гъæуай кæнон æма кæдзосæй хæссон мæ маддæлон æвзаг...»

КÆМÆНДÆР, ДАН, Æ КУРОЙНÆ РЕВÆДÆЙ ФÆЗЗИЛДÆЙ, ÆМА, ДАН, Æ САРСИЙНÆ ДÆР ФЕХСТА... НЕ 'ВЗАГИ ИРИСКЪÆ ДÆР УОТÆ КУ НÆ РАУАЙИДÆ...



МАЛИТИ Геуæргий номерæнæн æзинæ, 15 майи Дзæуæгигъæуи æ циртдзæвæни рази ци цитгин мадзал арæзт æрцудæй, уой архайгутæ.

вурд дæнцæ – газет «Дигорæ» æма журнал «Ирæф» кæдæй уагд цæунцæ, уæдæй абони уæнгæ сæ редакцити косгутæ еци табу-мендарæй корунцæ нæ адæмæй, цæмæй сæ дзиллонæй рафинсонцæ. Æма? Ефстæгтæй уæлдай сæ фегъосæг нæ разиннуй. Æма уоййасæбæл зинтæй арæзт ка 'рцудæй, нæ еци мухури дууæ дигорон фæрæзни тиражтæ бустæги ходуйнаги минкый рауайунцæ. Æма е сæрмæхæсгæ гъуддæг æй?..

РÆСТАГУТИ ÆЗГУЛИТИ ДÆР ЦÆРÆЦАГ УОДЗÆНÆЙ Æ КАДÆ!..

Малити Геуæргий номерæнæн Дзæуæгигъæуи æ циртдзæвæни рази Дигори дзилли минæвæртти хъæппæресæй арæзт æрцудæй цитгингæнæн мадзал. Нæ номдзуд поэти цардвæндаги æма æ исфæлдистади алæмæтдзийнади, нæ маддæлон æвзаги сæрбæлтау æ æвæллайгæ фæллæнтгæ æма сæ ахедундзийнади туххæй си радзурдта «Устур Нихæс»-и разамунди минæвар **Дзекъойти Юрий**. Цæгат Иристони адæмон поэт **Мамукъати Хъазбег** ба си бакастæй **Малити Геуæргий**, уæдта æрæги сæ уæлзæнхон цардæй ка рахецæн æй, нæ национ литератури æма æвзагоннади еци хъазауонтæ Колити Витали æма Тахъазти Валерий номерæнæн ци зæрдæмæгъаргæ æмдзæвгитæ ниффинста, уони.

Нæ маддæлон æвзаги абони уавæр æма исонибони ирисхъи фæдбæл мæдесгун дзубанди ракодта Цæгат Иристони адæмон финсаг, республикон литературон журнал «Ирæф»-и сæйраг редактор **Скъодтати Эльбрус**.

Мадзали рæстæг райгъуæстæнцæ нæ маддæлон æвзагбæл æмдзæвгитæ дæр. Хуарз æма сæ кастæнцæ кæстæртæ – еци хабар ба нæ нифсгун кæнуй уомæй, æма нæ маддæлон æвзаг цардгон уодзæнæй идарддæр дæр, еугæр ибæл уотæ еуæрдион æнцæ ирæзгæ фæлтæр. Мадзал ма исфедудта, зундгонд зартæгæнæг, нæ республики культури æскъуæлхт косæг, **Секъинати Майæ** дигорон æвзаги туххæй ци зар ракодта, уомæй дæр.

Кæронбæттæни ба мадзал исфедуани фæдбæл ка байархайдта, уонæн балæвар кодтонцæ Малити Геуæрги кузæгондæй фæлгонцгонд футболкитæ.

Нæ абони радзубандий ба ма æримисуйнаг ан, Малити Геуæрги е 'мдзæвгитæй еуеми («Бундари гъарæнгæ»), куд бахъонц кодта:

«Ка нæ зонуй мæ гузавæ, – Ку лæдæридæ мæнау...»
Цума ин балæдæрдзинан æ гузавæ, батухсдзинан нæ маддæлон æвзаги ирисхъæбæл, лæгау-лæгæй архайун байдайдзинан æ цитгиндзийнадæ ин бæрзондæй-бæрзонддæр кæнунбæл... Бæргæ-бæргæ...

Æрмаг бацæттæ кодта ГАТИЙТИ Светланæ

«КА НÆ ЗОНУЙ МÆН ГУЗАВÆ...»

Малити Геуæрги æ номдзуд æмдзæвгитæй еуеми («Тæходуй, æна...») уотæ бабæлдтæй:

Тæходуй, æна,
Ацæмæзау дин
Æз ку фестинæ
Дессаг фæндургин:
Хъазбег цыонгмæ
Исцæйцæуинæ,
Дессагон зартæ
Æрцæйцæгъдинæ...

Уæд еугур дуйне
Æримбурд уидæ,
Мæ цæгъдтæлтæмæ
Æригъосидæ.
Кæми ци седзæр,
Кæми ци мæгур, –
Бауарзиуонцæ
Мæ дессаг фæндур...

Аци æмдзæвги мæдес фæйнæхузи хатунцæ – æцæг, еумæйаг ба си æй еу сæйраг гъуди: поэт æ рæстзæрдæдзийнадæй бæллуй, цæмæй адæмтæ рæстзæрдæй сæ кæрæдзей лæдæргæй æма нимайгæй хуæрзамондгун уонцæ.

Мах гъудимæ гæсгæ ба æ тæходуйтæ е æй, æма ци æвзагбæл заруй, еци æвзаг фæлтæрæй-фæлтæрмæ цардгондæр кæна, æ ирисхъæ райдзаст уа. Бæллуй, цæмæй ма радзæгъæлтæ уа æндæр кедæр æвзæгги 'хсæн, фал се 'хсæн уогæй, цитгинæй куд нæра. Нæ маддæлон æвзаг цæстиварди кæмæ нæй æма æцæгæлон æвзагбæл дзорунмæ ка иселлæг уй, уонæн ба карзæй уайдзæф кæнуй æ публицистон уацти дæр. Дæнцæн си æримисæн еуей.

ЦИ БЕГАРА ДÆБÆЛ ЕС?..

Уруссагау еу-дууæ дзурди ка базонуй, е дæр нæхе дигорон кенæ ирон æвзагбæл билæскъелтæ кæнун байдауй,

ци æй, цæмæн гъæуы уæхæн нецæййаг æвзаг, зæгъгæ. Уотемæй ба, уотæ ка дзоруй, уонæн сæ фулдæртæ уруссагау сæ дзубандиаг кæрæдзæбæл исбæттун нæ фæфæразунцæ.

Æвдесæн, Киристонгъæуи Октябри бæрæгбони митинги дзурдта Профессионалон цæдести номæй Варасани-фурт, хуарз зонуй дигоронау. Е ба уæддæр баздахтæй æма уруссагау исамадта æ дзубанди. Кæмидæрти фөгъуститæ кодта «штаб» æма «масштаб», фал си ка ци адтæй, уой нæ рагъæвта æма никъкъурдта: «Да здравствует масштаб мировой революции – Коминтерн!»

НÆ ЦАРДГЪОНГÆНÆГ – НÆ УОДВАРНИ АЛÆМÆТИ..

Нæ маддæлон æвзаги ирисхъи фæдбæл адтæй æ гузавæ Темурхъанти Сосланæн дæр. Е бæлвурд æй уомæй, æма куд æновудæй архайдта бæлвурд гъуддæгутæй æ багъæуай кæнуни æма гъомусгинæй райрæзти сæрбæлтау. Æ публицистон уацтæй еуеми (1922 анзи) уотæ финста:

«Рагæй-æрæгæмæ еумæ цæргæ ци адæм æрцудæнцæ, сæ цийнæ дæр, сæ гъигæ дæр еумæ ка æрвиста, етæ царди уавæр æмхузон лæдæрунцæ, алцæмæ дæр еу цæстæй кæсунцæ, алцидæр еу барæнæй барунцæ, æма сæ куд лæдæрунцæ, уомæ гæсгæ арæзт æй се 'взаг, æма се 'взагбæл дзоргæй, хебарæй сæхе зундæй гъуди кæнунцæ.

Фал æцæгæлон æвзагбæл ка райдайуй дзорун, е, ке 'взагбæл дзоруй, уони цæстæй кæсуй алцæмæ дæр, æма хебарæги сæхе зундæй гъуди кæнун æ бон нæй. Фал е 'уæнгти ке тог зелдох кæнуй, уони 'рдæмæ æ уод тундзуй æма дузæрдуг кæнуй, æ уоди хъауритæ фæйнер-

дæмæ хуæцунцæ æма имæ нæ иугуруй уæхæн фæндон, лæги æдæрсгæй кæци архайун кæнуй, æхсарæ си ке фæрци æвзуруй.

Уæхæн лæг æхецæн дæр, æ адæмæн дæр ном искæнунгъон нæй, цалинмæ æ маддæлон æвзагбæл нæ райдайа дзорун, цалинмæ адæми зунди сауæдонæй нæ бафсада æхе...»

Гъе уотæ финста Темурхъани-фурт 1922 анзи æ уац «Зунд æма бархи»-й. Æма цæбæл расагъæс кæнæн мах, абони Иристони цæрæг дзиллæ, е си, мæнмæ гæсгæ, ес. Æ еци уаци Темурхъани-фурт уотæ дæр ма финста:

«Алли адæм дæр цард куд лæдæрунцæ, уой рагом кæнунцæ се 'взаги фæрци сæ аргъæутти, таурæхъти, кадæнгити, сæ зарти, æмбесæндти æма етæ 'нцæ сæхе зунди сауæдонæ. Етæ цæйбæрцæ гъæздугдæр æнцæ, цæйбæрцæ хуæздæр æвдесунцæ цард æ алли хузти, цæйбæрцæ хуæздæр æртасунцæ сау æма уорс, уой бæрцæ хуæздæр лæдæрун кæнунцæ царди адæмæн, уой бæрцæ ба адæм хъаурæггиндæр кæнунцæ. Адæми æвæдуйгæ зунди сауæдонæй кæци адæми фæсæвæд ниуазунцæ сæ фагæ, етæ сахъ æма ездон фæуунцæ, æдæрсгæй архайунцæ, сæ уодæн нæ тæрсунцæ, æма сæ фæллойнæй, æхсарæй искæнунцæ сæ адæмæн ном.

Фал зундамонæг æма нифсдæттæг таурæхътæ æма кадæнгитæ кæци адæмæн ниуагътонцæ сæ фидтæлтæ, етæ еци зунди сауæдонæй ку не 'фсадонцæ сæ цæуæти, уæд се 'сæфт æрцудæй. Е æцæгæйдæр уотæ ке æй, е бæлвурд рагом æй рагон Грекъи гъуддæгутæй.

Етæ таурæхътæ æма кадæнгитæй гъæздуг адтæнцæ, зундамонæг æма нифсдæттæг, фæсæвæди рохсмæ разæнгæрдгæнгæй, æма цалинмæ Грекъ сæ

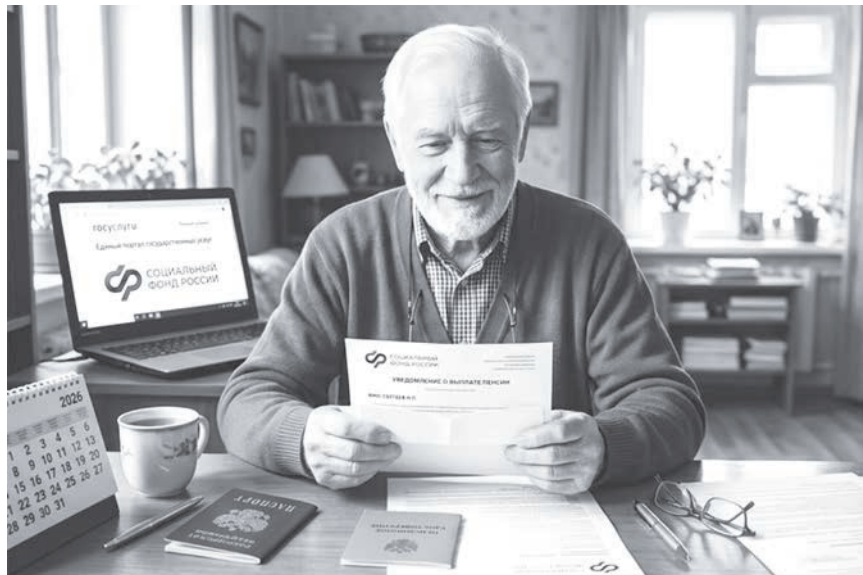
еци зунди сауæдонæй сæ цæуæти æфсастонцæ, уæдмæ сæ хъаурæ ирæзтæй, æнтæстæй син берæ. Сæ фæллойнæй исбæрзонд кодтонцæ сæ культурæ æма сæмæ исæвзурдæй устур ахурадæ, исæвзурдæй сæмæ Бæрзонд «аййæвдзийнадæ» (искусство), гъома, уой æргъуди кæнуни æма уой искæнуни дæснадæ, цæстæ кæсунæй цæмæ не 'фсæдуй, гъос – игъосунæй, æма зæрдæ цæмæй рохс кæнуй, рæсугъддзийнадæ си уарзун кæнуй. Сæрæбарæй цæргæй, иурстонцæ сæ фæдауцæ цардиуагæ райгурæн бæстæн, æма сæ бартæ гъæуай кæнгæй сæ дæс мини знæгти сæдæ мини æмпурстонцæ, æма сæ еци фæлтæри устур гъуддæгутæ устур дессагæн байзадæнцæ, еугур адæмтæн нуруæнгæ дæр ма. Фал, се 'намондæн, сæ ахургæндти астæу фæззиндтæй уæхæнттæ, фидтæлтти таурæхътæ æма кадæнгитæ ходæг æма нецæййаг кæмæ кастæнцæ, уонæмæ игъосгæй адæм дæр еци цæстæй райдæдтонцæ кæсун сæ таурæхътæмæ, сæ кадæнгитæмæ, ниуагътонцæ сæ иронхуати, сæ еци зунди сауæдонæй æнæ хай фæккодтонцæ сæ цæуæти.

Æма гъе уæд Грекъ æрлæмæгъ æнцæ, сæ хъаурæ баса-стæй æма æдзæллаггæнгæй се 'знæгти къæхти бундифтудæнцæ, сæ бæрзонд культурæ фесæвдæй».

Нæ номдзуд лæгти гузавæ мах, сæ абони фæдонтæ, куд хæстæг райстан нæ зæрдæмæ, куд æнхæст кæнæн сæ фæдзæхсти-тæ, цæйбæрцæбæл æй нæ бон, нæ гæнæнтæ æма равгити æмбæрцæ архайун нæ маддæлон æвзаги цардгондзийнади сæрбæлтау, зæгъгæ, расоми кæнун?

Махмæ гæсгæ, аци фарстæбæл æргомзæрдæй рæстмæ дзуапп раттун берети бон ни нæ исуодзæнæй. Уомæн еу бæл-

ЦÆГАТ ИРИСТОНИ СОЦИАЛОН ФОНДИ ПРЕСС-СЛУЖБÆ ИГЪОСУН КÆНУЙ



ветдзæнæнцæ алли мæйæ, – зæгъуй амунд хайади разамонæг **Милдзихти Аслан**.

Федаргонд феддуйнаг нæуæгæй банимайуни барæ ес айдагдæр карæмæ гæсгæ фæдзæхстадон пенсисегутæн. Социалон, кенæ дарæги фесæфти фæдбæл пенси ка есуй, еци адæмæн феддуйнаг нæ фæффулдæр кæндзæнæнцæ. Фиццаг къуари æнæкустгъонтæн дæр сæ пенсий бæрцæ нæ фæффулдæр кæндзæнæнцæ, уомæн æма аци адæм, сæ карæ нæ нимагæй, нуриуæнгæ есунцæ пенсимæ дувæр бæрцæй федаргонд феддуйнаг.

Уомæй уæлдай, 80 анзи кæбæл исæнхæст æй, еци адæймаги фæдзæхстадон пенсимæ æнæ курдиадæй æвæрунцæ зелуни фæдбæл уæлæфтауæн. Амæй размæ амунд компенсацион феддуйнаг æвæрдтонцæ пенсисегуи æма пенсисæгмæ зæлæ адæймаги курдиадæмæ гæсгæ, фал фарæй фæстæмæ Социалон фонди хайадæ феддуйнаг æвæруй хуæдбарæй. Пенсисæгмæ ес æхцай фæрæз-нитæй хе фæндонмæ гæсгæ испайда кæнуни барæ. Аци анзæй фæстæмæ адæймагмæ зелуни фæдбæл уæлæфтауæн бæрцæ 'й 1413,86 соми. Фæдзæхстадон пенси æма уæлæфтауæн бæрцæ алли анз фулдæргонд æрцæунцæ.

Фарстатæ уæмæ кæд байзадæй, уæд уæмæ ес Уæрæсей Социалон фонди еумæйаг контакт-центрмæ **8-800-100-00-01** телефонæй лæвар бадзори барæ (Социалон фонди цæгатирстойнаг хайади линий кусти фæткæ: авдисæрай цуппæрæнмæ – 9.00 сахаттæмæй 18.00 сахаттæй уæнгæ, майрæнбони ба – 9.00 сахаттæмæй 16 сахаттæ æма 45 минуттæй уæнгæ).

ФУЛДÆРГОНД ПЕНСИ

Цуппаринсæй анзи кæбæл исæнхæст æй, Уæрæсей Социалон фонди цæгатирстойнаг хайадæ республики цæрæг еци адæмæн пенсимæ федаргонд феддони бæрцæ æнæ курдиадæй дууæ хатти фæффулдæр кæнуй.

Нуртæккæ 80 анзей юбилей исбæрæггæнæг 24 минемæй фулдæр цæгатирстойнаг пенсисæги фулдæргонд пенси есунцæ. Паддзахадæ ке исæвæруй, федаргонд феддуйнаг нимад æй карæмæ гæсгæ фæдзæхстадон пенсимæ зæрдæдарæнти хæццæ уæхæн уæлæфтауæнбæл. Нуртæккæ 9584,69 соми ке бæрцæ 'й, еци амунд уæлæфтауæн бæрцæбæл аллианз дæр æф-

таунцæ. Цуппаринсæй анзи кæбæл исæнхæст æй, еци адæймаги пенсисæгмæ бафтаунцæ амунд уæлæфтауæн.

– Цуппаринсæй анзи кæбæл исæнхæст уй, еци адæймагæн æ пенсимæ уæлæфтауæн æвæрунцæ æма 'й фæдзæнæнцæ радон мæйæй фæстæмæ. Аци гъуддаги фæдбæл адæймагбæл ести курдиадæ æрветуни ихæс æвæрд нæййес. Зæгъæн, пенсисæгбæл цуппаринсæй анзи кæд 20 апырели исæнхæст æй, уæд ин фулдæргонд пенси барветдзæнæнцæ майи 20 апырелæй 30 апырели уæнгæ æмгъудмæ бафтуди хæццæ, фæстæдæр пенси, дувæр федаргонд феддуйнаг нимагæй, æр-

ЕУМÆЙАГ БИЛЕТТÆ СИН РАТДЗÆНÆНЦÆ



Аци анзæй фæстæмæ сæрмагонд æфсæддон операций цæгатирстойнаг архайгутаг дæдзæнæнцæ бæсти Социалон фонди реабилитаций центртæмæ хе дзæбæх кæнунмæ цæуни барæдæттæг еумæйаг билеттæ.

Социалон фонди реабилитаций центртæмæ æма фæстæмæ цæуни барæдæттæг еумæйаг билеттæ дæдзæнæнцæ транспорти еугур хузтæн (поезд, хуæдтолгæ, хуæдтæхæг, автобус, кенæ донон транспорт нимагæй). Дзæбæхкæнунæди фæдбæл курдиаттæн аразий дзуапп райсуни хæццæ еци-еу рæстæг еумæйаг билет дæр исараздзæнæнцæ. Сæрмагонд æфсæддон операций архайгутаг уодзæнæй барæ равзарун, ци хузи ин ратдзæнæнцæ нади

харзи аргъ, уой: компенсацийæй æма еумæйаг билети хузи. Нади харзи бафинсти нæуæг хузæй испайда кæнæн уодзæнæй аци анзæй фæстæмæ æрвист курдиаттæмæ гæсгæ. Адæймагмæ ес балцæг райсуни фæдбæл курдиадæ Уæрæсей Социалон фонди цæгатирстойнаг хайади цийфæнди клиент аргъ служби, кенæ портал «Госуслуги»-й фæрци барветуни барæ.

Никкидæр ма еу нæуæгдзийнадæ барæ даруй сахъатдзийнади фиццаг къуари хæццæ сæрмагонд операций архайгутаг: нади харзи, цæруйнади æма хуаллагæ аргъ кæмæн бафедунцæ, аци анзæй фæстæмæ амунд адæймæгутагмæ ес реабилитаций центртæмæ хе дзæбæх кæнунмæ уæхæн æмдзогæнгути хæццæ 'рба-

цæуни барæ. Медицинон бæрæггæнæнтæмæ гæсгæ, фæккæсуйнаг ка 'й, æмдзогæнгути хæццæ цæуни барæ ес уæхæн ветерантæмæ.

– Дзæбæхкæнунæди рæстæг – документтæ æмбурд кæнун райдайунæй хæдзарæмæ 'рбæдзæхуни уæнгæ – Социалон фонди республикон хайадæ сæрмагонд æфсæддон операций ветерантæй алкæмæ дæр цæстæ даруй. Реабилитаций центртæмæ барветуни рæстæг нимад цæунцæ ветерани æнæнедзийнади уавæри туххæй медицинон-социалон бæрæггæнæнтæ.

Амæй размæ æртасуйнадæ ка нæ рацудæй æма инвалид ка нæй, еци ветерантæн реабилитаций центри банхæст кæнунцæ диагностика æма ин хецæнæй дзæбæхкæнунæди фæткæ байамонунцæ. Уæрæсей Бæгъатæри ном кæмæ ес, кенæ фиццаг къуари æнæкустгъон ка 'й, сæрмагонд æфсæддон операций уæхæн архайгутагмæ ес Социалон фонди реабилитаций центртæмæ дзæбæх кæнунмæ æнæ кезуйгæй сæ рарветуни барæ, – зæгъуй Социалон фонди цæгатирстойнаг хайади разамонæг **Милдзихти Аслан**.

Нуриккон вазуггин ко-сæндзаумæуттæй ефтонгонд ка 'й, демобилизацигонд цæгатирстойнаг æфсæд-

дон службæгæнгутагмæ ес дзæбæхкæнунæди Социалон фонди реабилитаций дуадæс уæхæн центри рацæуни барæ. Аци центри æрбунæттон æнцæ Астрахани, Мæсқуй, Владимири, Саратови, Кирови, Волгогради, Тюмени, Кемерови, Томски æма Омски облæстти, уæдта Краснодари край æма Республикæ Хакасий.

Санаторон-курортон дзæбæхкæнунæди дæргъ-вæгтийнæдзийнадæ 'й еу æма инсæй боней уæнгæ, медицинон реабилитаций æмгъуд алли адæймагæн дæр хецæнæй исбæлвурд кæнунцæ. Адæймагмæ ес санаторон-курортон дзæбæхкæнунæди анзи дæргъи еунæг хатт рацæуни барæ, медицинон реабилитаций цал хатти банхæст кæндзæнæнцæ, е ба бæлвурдгонд æрцæудзæнæй медицинон бæрæггæнæнтæмæ гæсгæ.

Фарстæти фæдбæл бадзорæн ес мæнæ аци номермæ: **8-800-100-00-01**, телефонæй фæддзорæн ес Уæрæсей Социалон фонди Еугонд контакт-центрмæ.

Уæрæсей Социалон фонди цæгатирстойнаг хайади кусти фæткæ: авдисæрай цуппæрæнмæ – 9 сахаттæмæй 18 сахаттæй уæнгæ, майрæнбони ба – 9 сахаттæмæй 16 сахаттæ æма 45 минуттæй уæнгæ.

ЗУНДГИН ЗАГЪДМÆ МА ИГЪОСÆГ КУ УИДÆ!..

Рагон дзаманти, дан, нæ бонгин лæгтæй еу æ фурт Темури, кæдимайди ба уруссаг æвзаг хуарз базонидæ, зæгъгæ, ахур кæнунмæ ра-рвиста Стъараполмæ. Уоми æ фусунтæ адтæнцæ æ фиди хуарз зонги бийонтæ. Дууæ анзей фæсте биццеу æрæз-дахтæй сæхемæ. Æма дин е 'мгæртти хæццæ дзоргæй, нæхердигонау еунæг дзурд дæр ку нæбал кæнидæ. Нæбал æнвæрстæй æ мæддæлон æвзагбæл.



Уæд дин æй еу мæгур лæги фурт, пахсамæ райамонгæй ку бафæрсидæ, ци хуннуй, зæгъгæ. Темур ин зæгъуй:

– Вот это?.. Не знаю... Æма уотемæй пахсай къæбæлтæбæл æ цу-лукхæй рафсардæй. Пахсай гъæдæ Темури тæр-нихæн – тъæпп!..

– Æнæбайрайгæ фæуотæ уæ пахсайæй! – фæгъгæр кодта Темур.

Уæд ин мæгур лæги фурт дестæгæнгæй ку зæгъидæ:

– О-гъо, Темур, иронау ма ку зонис!..

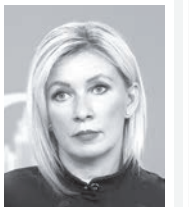
Темури хузæнтти нæ фидтæлтæ «уæрæседзаутæ» хониуонцæ – кæмидæрти цидæртæ фæуунгæй, сæхе уонæй дессаг кæниуонцæ, æма хе адæми уодварни хæзнатæй сæмæ бæрзонддæр цæстиварди ке уиуонцæ, уомæ гæсгæ. Уæхæн «уæрæседзаутæ» нæмæ абони дæр мин-къий ку нæййес, уомæй нæ адæмондзийнади исонибон сагъæссагæй-сагъæссагдæр кæнуй...



Борис ЧЕРНЫШОВ, Паддзахон Думи сæрдари хуæдæй-евæг, бахаста фæндæ, цæмæй нæ бæсти медæгæ рейстæ æнхæстгæнæг хуæдтæхугти игъосун кæнонцæ англисæг æвзагбæл.

Æ загъдмæ гæсгæ, уой фудæй исæвзуруй «зæлон æма цæстуингæ æстуф». Махмæ гæсгæ ба, еци æстуфæй уоййасæбæл устур зæран нæййес. Кæмити фулдæр гыгæдарæг æй Паддзахадон Думи депутатти æстуф, уомæн æма си ка рантæсуй, еци закъонтæн сæ фулдæр сæ æду-лидзийнадæй зæранхæссæг исунцæ падзахадæн дæр æма адæмæн дæр.

Мария ЗАХАРОВА, Уæрæсей фæсарæйнаг гъуддæгугти прес-атташе: «Евроцæдеси сæхе дæр нæбал æхснунцæ æма сæ дарæс дæр нæбал æхснунцæ...»

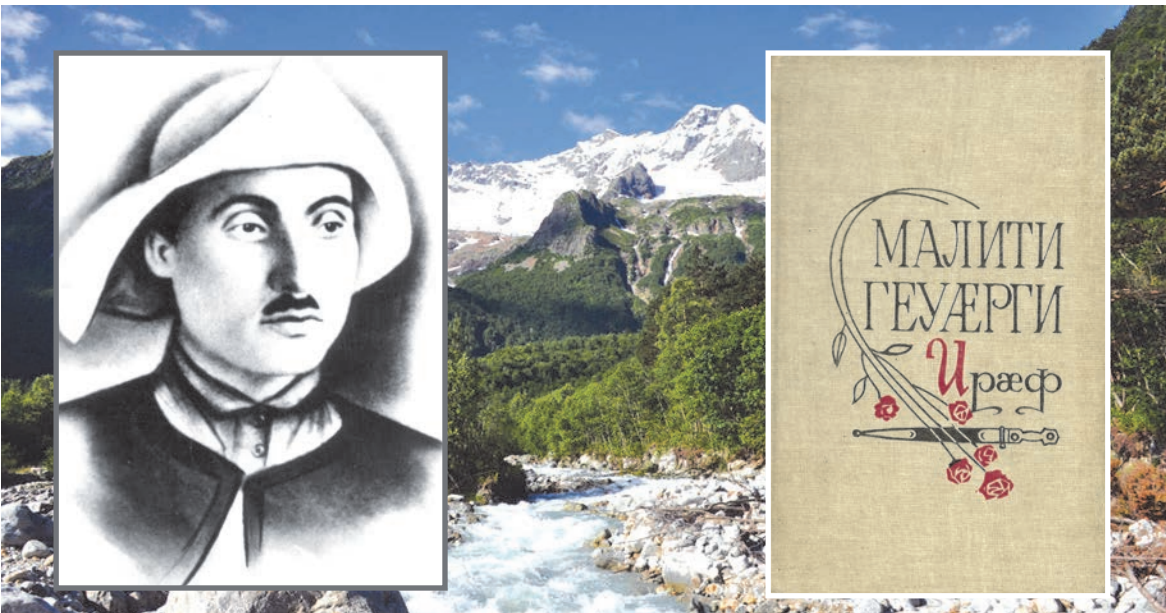


Уотæ зæгъуйнаг æй æма син дон, кенæ ба дон исгъар кæнунæн артаг нæбал фагæ кæнуй? Æма уæд Евроцæдеси ци деголæ кæнуй? Мæнæ ами нæхемæ, Уæрæсей берæ рауæнти адæм кæмидæрти дон хæссунцæ хъæбæр идардæй, кæмидæр ба сæмæ 'й рæстæгæй-рæстæгмæ хуæдтолгитæй ласунцæ... Куд фæззæгъунцæ, еске цæсти къæмæ уинуй, æхе цæсти ба æнæгъæнæ лух нæ æстæфуй...

Георгий БОВТ, политолог: «Дæсгай æнзти дæргъи, цидæртæ ба сауæнгæ Петр I рæстæгугтæй фæстæмæ, етæ еугурæй дæр ихæлд æрцудæнцæ анз æма æрдæгмæ...»



Растдæр, æвæдзи, уотæ зæгъун уодзæнæй, æма «Уæрæсей нæуæг цардарæзт» разгелгутаг, æцæгæйдæр, берæ цидæртæ кæд фæхалдтонцæ, уæддæр ци сæ нæ гъудæй æма сæ ци нæ гъудæй, уони. Пайда цæмæйдæриддæр адтæй, уони ба сæхердигæй фæккодтонцæ. Нæ бæсти хæл-хъой уавæртæ исаразгæй, хецæудзийнадæмæ ци æдзæсгæнтæ байервæзтæнцæ, етæ сæ хъозæнтти хæццæ фæххæлæф кодтонцæ еугурадæмон есбой-надæбæл. Æма нæ хъиамæттун адæм æновуд фæл-лоинæй ке фембурд кодта, еци гъæздугдзийнæдтæ 'нцæ нуриккон бонгинти къохти – етæ ба нæ адæ-мæн æнцæ æдеугурæй е 'хсæрдæс проценти.



АЦÆМÆЗИ УАДИНДЗÆ



МÆРЗОЙТИ Сергей, (1927-2008)
Цæгат Иристони адæмон финсæг

Фудлæг æма фудбон берæ нæ хæссунцæ, фæззæгъунцæ, уомæ гæсгæ, гадзирахаттæй рацæугутæ цийфæнди кæд фæййархайдтонцæ, уæддæр Геуæргий поэзибæл къæмæ не кæд рабадтæй, уæдта, æ рæстдзийнадæ ке исбæрæг æй, уомæ гæсгæ ба некæдбал рабаддзæнæй. Некæд феронх уодзæнæй устур поэти кæдзос æма нæргæ гъæлæс.

Нæ культурæ, нæ адæми историй Малити Геуæргий байзадæй цирагъдарæй. Мæгур хæдзари исгъомбæл æй, фал æ сабийбонтæй фæстæмæ æхе рохсмæ ивзатæ, æма æ устур искурдиадæ, æ агъазиу дæснийади фæрци исхизтæй поэзий бæрзæндтæмæ. Поэтæн æ фиццаг æмдзæвгитæй еуеми, «Цæхъал», зæгъгæ, уоми арви кизгæ мæйи балци уæларви æма æзнæт хуæнхаг дони æмбохун арф коми уотæ агайунцæ адæймаги зæрдæ, æма, ка сæ кастæй, уонæй алкæмæй дæр баруагæс æй, ке нæмæ фæззиндтæй æнæмбал романтик, æхе зундирахаст, æхе хуæдбундор поэтикон гъæлæсиуаги хæццæ.

Æма, æцæгæйдæр, поэт уæхæн бæрзонд æфцæгæй рафæлгæстæй ниййерæг зæнхæбæл, æма æхемæ дæр æма æ кæсгутæмæ дæр разиндтæнцæ рæстæги нæуæг арæнтæ æма исуйнаг доги арвгæрæнтæ.

Рæстадæн кувта нæ поэт рагæйдæр, адæмæн лæггадæ кæнун иссæй æ царди медес. Уой сæрбæлтау кодта рохситауæги куст дæр æма æнæнцойнæ фудæбонæ дæр поэтикон дзурди фарни сæрбæлтау. Берæ фæккуста Иристони ськолати. Сабийти ахури надбæл аразта, цæмæй лæгау лæгтæй райразонцæ, æма Фидибæстæн нивондæн æрхæссонцæ сæ ирисхъæ. Уомæн син ниффинста балций æхсæдгæ зар дæр. «Федог» дæр æй уомæн исхудта:

*Рохсмæ, фæсæвæд, тундзетæ,
Рохсмæ цæуæтæ æнгом,
Нифс, лæгдзийнадæ уарзетæ,
Скæнтæ мугагмæ стур ном.*

*Арвмæ мæсуг амайетæ,
Хормæ скæнетæ фæндаг,
Гъæйт, зæрдиуагæй уайетæ,
Догъи ма уотæ фæстаг!*

*Тари цæфсæд сæрбарæ,
Мегъи сорæд æ тунтæй,
Цард мабал уæд гъæзæмарæ,
Зæнхæ райзол уæд рунтæй.*

Зари игъусуй тохи азæлд, уæлахеци зæлланг, революцион æзмæлди уолæнти ка ранигъулдæй, еци сахъигурди æхсæдгæ гъæлæс. Геуæргий иссæй Иристони зæнхосугти революцион парти «Кермен»-и бундорæвæргутæй еу. Фæстæдæр е æ номæй бафинста *Председателю Совнаркома тов. Ленину. Осетинская революционно-демократическая партия «Кермен» приветствует в Вашем лице рабоче и крестьянское правительство, осененное Красным знаменем, знаменующим победу труда над капиталом. Знайте, что мы, сыны Осетии, жаждем осуществления лозунгов третьей революции. Председатель Малиев».*

Нæуæг цард æма тох бахсисонцæ поэти исфæлдистадæ нифс æма хъаурæй, æ зартæ, æ сагъæстæбæл зиннуй рæстæги цаутæ æма хабæртти фæд, доги комиулафæт, фæлтæри меддуйней фæд. Æстæлфæнтæ нæ, царди вазугин гулфæнтæ æма размæмпурст тæлфунцæ æ уадзимисти, кæд нивæбæл нæма адтæй нæуæг цардиуагæ, дзиллитæ ма гъезæмæрттæ æвзурстонцæ, уæддæр сæбæл хор ракастæй æма сæ уæвæртæ бундзарæй раййевунмæ бæллунцæ æма тундзунцæ.

Поэт æ рагбонти финст миниатюритæй еуеми уотæ финста: *Волны Каспийские мне нашептали Сказку страдания, сказку печали, Душу наполни шумом глухим, Спели мне песню борьбы и свободы.*

Поэти æмдзæвгити исеу æнцæ æрхун æма гъезæмари аргъау тох æма сæрбары зари хæццæ. Æнгон бастæй си рауадæй уæхæн поэтикон цæндæ, æма ин æ лири-

ки æнкъарæнти ирд цæхæр æма дзурди уагæн ниссагътонцæ уæлтæмæнади базуртæ, равардтонцæ ин цардгъон тухæ. Еу бакастæй – фæйнахузон мотивтæ, фал сæ еудзийнадæ æй ахедгæ, гъомусгин. Кæрæдзæй нихмæ нæ лæуунцæ, кæрæдзæмæй еуварс нæ 'нцæ. Айдагъдæр æвдесунцæ, цард вазугин ке 'й, æ фæззиндтæ ин еу бараенæй барæн ке нæййес, уæдта нихмæвæрд цаутæ æма æнкъарæнтæн æнæ уæн дæр ке нæ фæууи историй цæхгæр фæззæлæнти рæстæг. Поэти меддуйней айдаæни зиннунцæ æ поэзий менеугутæ.

Уони нæ зæрдæбæл ку нæ дарæн, уæд ин æ исфæлдистади гармоний фæд нæ иссердзинан. Уобæл ба гъæуама дузæрдуг ма кæнæн. Устур поэти уадзимисти алкæддæр тæлфуй рæстæг æма исфæлдистади æмулафæтгæнæг тухæ.

Бæрæвæрсуг æй Малити Геуæргий поэзи, æ уадзимистæ амæд æнцæ аллихузон жанрти домæнтæмæ гæсгæ. Ес имæ гъазæн дзурди уагæбæл финст зар, ес имæ мæгур лæги уодагайæг монолог, ес тохмæ разæнгардгæнæг марш дæр æма уæхæн лирикон хæзнатæ, цикорай фæрдуги хузæн ка æрттæвуй. Мафта минкый нæ 'нцæ, адæмон зарти сæндæвдæй ка равзурдæй, уæхæн сагъæстæ дæр.

Дессаг е æй, æма сæ еугурæбæл дæр ке ес, хуæрзаййев, хуæдбундор нивæфæтуд, нæ адæмон дзурди тухæ, адæми зундирахаст æма дуйнелæдæрундзийнадæ ке исуй сæ бундор, цъухæй дзоргæ адæмон исфæлдистади хузгин хуарæнтæй ке исæрттæвунцæ.

Малити Геуæргий поэзий игурæнтæ 'нцæ адæми цард, адæми цийнæ æма сагъæстæ, хуæнхæстæ æносон таурæхътæ, хуæнхæгтæ цæбæл æууæндунцæ, еци царциати дессæгтæ. Æ лирикон хъайтар, «Горские мотивы», зæгъгæ, еци киунуги кæунгъæлæсæй дæр фæддздоруй, е 'лгистаг ирисхъæй дæр нигъгæрзуй, уотемæй архайуй адæймаг æма æрдзи рахастдзийнæдтæ балæдæрунбæл, адæймаг æма, æ алливарс цитæ цæуй, уони 'хсæн гармонии иссерунбæл æхе хъаури, æма уомæй ервæзуй.

Æма ци агоруй аци æзмæнст дуйней? Агоруй Устур Рæстадæ. Царди мæнгæруагæсдзийнæдтæ æма къурцдзæвæнтæй фæййервæзунбæл архайуй. Æнцон нæй

уодварни хæзнатæн ци гургъах над амонуй, уобæл цæун. Геуæргий лирикон хъайтар æй еци уодæвзæрæнти исфæлдист.

Цикорай фæрдуги хузæн нæ поэзий цæхæр калунцæ Геуæргийæн е 'мдзæвгæ «Æлхуйнæ»-ий хузæн миниатюритæ – «Ци кæнуй, цума, ме 'лхуйнæ, ку нæбал зелуй дзæбæх? Мæ цæститæбæл уайунцæ сау нимæт æма сау бæх»... «Мæ фидбилзæн æ хæццæ цæмæн фæдтæн æз æнгаст?..» «Мæ зæрдæ мин басугътонцæ, ду ме 'вдесæн, уо, Хуцау!» Кæд уотæ адтæй, уæддæр куд фæстæмæ поэт хумæтæги нæ исæновуд æй поэтикон жанртæбæл.

Царди фæлтæрддзийнадæ, евгъуд дзамантæбæл æ рæстæг æма исонибонбæл сагъæстæ домдтонцæ таурæхътæ, кадæнгитæ, æцæг хабæртти парахат сюжеттæ, социалон конфликттæ æнхæстдæрæй кæми равдесун æнгъезуй, уæхæн агъазиу уадзимистæ. Æ фиццаг киунуги адтæй Нарти кадæнгитæбæл амæд поэмæ «Симд Нартов». Нарти гулгурсартæ Хæмиц, Сослан, Урузмæг, сæ кæстæр Батрази сорæтбæл ке бафтудæй поэт, е ин фæййагъаз æй арфдæр балæдæрун адæмон уодигъæдæ, æ социалон æма эстетикон медес арфдæр балæдæрунæн.

Æма фæстæдæр поэт е 'ргом ку раздахта хуæнхæсти цардиуаги цаутæ æма хабæрттæмæ, уæд ефтонг адтæй алцæмæй дæр – зундирахаст æма дæснийадæй. Фау æрхæссæн нæ адтæй æ хъайтарти социалон рахастдзийнæдтæмæ, сæ сорæттæмæ, къласон тохи игурæнтæ æма фæстеугутæ куд æвдиста, уомæ дæр.

Тухгин æй поэти кадæнгити романтикон рахаст – хъайтартæ фескъуæлхунцæ лæгæвзæрæни, сæ уарзт æма сæмæ адæймаги ном æма кадæ бæрзонд æвæрд æнцæ, хæранæн нæ уодæнсунцæ ходуйнаги бæсти мæлæтбæл дæр арази фæуунцæ.

Темур-Алсахъ тухæгæнæг æлдæрæй райста æ гъæубæсти маст, æлдар Дзанболати мæрдтæмæ барвиста, иссæрбарæ 'й æ уарзон Дигиза, фал хъайтар æ хæццæ æ цард исбæттунмæ нæ исарази æй – тоггин дæн æма фенамонд уа, е мæ нæ фæндуй, зæгъгæ. Кизгæ дæр æнæ Темур-Алсахъæй æхæцæн цард нæбал исаккаг кодта.

Эпикон характертæ, трагикон цаутæ æма сорæттæ зæрдæ æскъæфунцæ сæ уарзти туххæй, сæ кæдзос зæрдиуагæ æма рæсугъддзийнадæй, сæ цардбæллон æма æнæбасæттон хъаурæй. Социалон хæцæндзийнæдтæй фенамонд æнцæ хъайтартæ. Уæхæн ирисхъи азар басугъта гъонгæси фурт мæгур Мæхæмæт æма æ уарзони дæр. Æлдар æ фиййау æ сиях исуа, зæгъгæ, уой æ сæрмæ не 'рхаста, нæ ибæл байаурста. Уойадæбæл фенамонд æй æ кизгæ дæр, æхемæ æ къох исиста. Уарзондзийнади романтикæ æма социалон трагеди уотæ æнгон æлваст æнцæ æма, кæд тог никкæллуй, кенæ ба хъайтартæ бацарæфтуд унцæ, уæддæр сæ рæсугъд меддуйней, æнæмбал зундиуагæ æма нифсæй сæ цард исуй кадæнгити сæр.

Е 'мдзæвгæ «Памяти Коста», зæгъгæ, уоми Геуæргий зæрдтагон зæгъуйнæгтæй цитæ кæнуй æ цитгин ахурæнгæй:

*Умолк, – но стих его певучий
В сердцах людей еще звенит.*

Зартæгæнæги æносон кадæй фæххайгин æй Геуæргий æхуæдæг дæр. «Геуæргий уадзимисти зиннуй е 'стур культурæ, æ ахургонддзийнадæ», – финста нæ номдзуд поэт Цæрукъати Александр. «Дигорон æвзагбæл ка финста æма ка финсуй, уонæй аййевали дæснийадæй поэзий медæгæ Малити Геуæргий уæнгæ неке ма исхъæрттæй. Поэтæн е 'взаг æй æхсист æма циргъ, æ ритмикæ фæндури зæлау, æ уадзимисти сюжетти арæзт композицион æгъдауæй – хали къæбæлау», – финста нæ иннæ номдзуд поэт Хъазбегти Хъазбег.

Ескæд еу хатт райсуй Геуæргий æ къохмæ публицисти сес, æма æ гъудитæ фæуунцæ арф æма рæстдзæввинæ. Æ уадзимис «К докладу Г. Цаголова «Об осетинском стихосложении» абони дæр ма цæсти ахедуй, нæ национ æмдзæвги тоникон стихамади фæдбæл ци раст хатдзæгтæ искодта, уомæй.

Ахид нæ дзорæн поэтики фарстатæбæл, æма еци ихæс æхемæ ка райса, е, æнæмæнгæ, арази уодзæнæй Геуæргийæй. Æ иннæ уадзимис «Письмо из Осетии» фæууи уæхæн нистауæнæй:

«Нужны просвещенные, общественные деятели, проникнутые святостью в призвание человека, нужны люди высокого закала, с пламенными духовными мечтами...

«Сейте разумное, доброе, вечное.

Сейте, – спасибо вам скажет сердечно, осетинский народ». Уæхæн адтæй поэти бæлдæ, æ исфæлдистади нисанеуæг, æ устур искурдиади игурæн æма ратæдзæн.

Уомæн ин табу кодтонцæ æ поэзийæн номдзуд исфæлдистадон архайгута Къосирати Сæрмæт, Гулуги Андрей, Ардасенти Хадзибатæр æма берæ æндæр зундгонд æртасгута. Уомæн æй уарзта, уомæн æй æвардта дзурдаййевали бæрзонд тæрхæгбæл нæ номдзуд ахургонд Абайти Васо.

Малити Геуæргий æ рæстæги фагæ рæвдуд нæ байафта литератури тæрхони лæгти 'рдигæй. Е нæ, фал ма берæ æнзти дæргъи æ исфæлдистадон бунтæй ма ци раййерæвæзтæй, етæ дæр лæудтæнцæ къумавæрдæй. Евгъуд æноси 30-аг æнзти нæ бæсти медæгæ фудмиутæгæнугтæ нæ адæми аккагæй-аккагдæр фуртбæл исæвардтонцæ адæми знаги илгъаг ном, æма ин æхе дæр бабун кодтонцæ, æ финститæ ба ин адæмæй фæххæцæн кæнунбæл еци архайæги архайдтонцæ, фал син е ба нæ бантæстæй, уомæн æма дзиллæ сæ билицъæрттæ хуардтонцæ æ уадзимистæ зонунмæ. Æма дзилли бæлдæ Поэти исафугти фудвæндитæй тухгиндæр разиндтæй. Фудлæг æма фудбон берæ нæ хæссунцæ, фæззæгъунцæ, уомæ гæсгæ, гадзирахаттæй рацæугутæ цийфæнди кæд фæййархайдтонцæ, уæддæр Геуæргий поэзибæл къæмæ некæд рабадтæй, уæдта, æ рæстдзийнадæ ке исбæрæг æй, уомæ гæсгæ ба некæдбал рабаддзæнæй. Некæд феронх уодзæнæй устур поэти кæдзос æма нæргæ гъæлæс.

Малити Геуæргийæн хуæздæр лæварæн, хуæздæр хуарзæнхæн лæварæрд æрцудæй Нарти Ацæмæзи уадиндзæ, æма мугагмæ азæлдзæнæнцæ æ рæсугъд зæлтæ.

ИХÆСТИН СИ АН...

Нæ интеллигенций номдзудæр минæвæрттæй еу адтæй æфсæддон, историк, ахургæнæг, адæмон исфæлдистадæ æмбурдгæнæг Темурхъанти Сослан (æ аргъуди ном – Вано). Райгурдæй 1881 анзи Мæздæги Темурхъанти Гаврили æма Гæбути Екатерини хæдзари, зæнхосæг бийнанти 'хсæн. Сослан адтæй æхсæз су-вæллоней хестæр. Æрдзæй зæрдæргæвд бицæуеу фиццæг райста хæдзæрон ахурæдæ. Уой фæсте каст фæцæй реалон скъолай æхсæз къласи. 1901 анзи ахур кæнунмæ бацудæй Тифлиси юнкерти училищæмæ. 1904 анзи майи ахур фæцæй, райста подпоручики цин, уотемæй æй рарвистонцæ Георгиевски резервон батальонмæ.

Уруссаг-япойнаг тугъд 1904-1905 æнзти ку райдæдта, уæд æригон афицер ракурдта, цæмæй æй рарвистайонцæ Нæуæгермайнаг 10-аг фестæгæфсæддон полкмæ, æма тохæг æфсади раззаг рæнгити фæцæй сауæнгæ тугъди кæронмæ. Сослан æ лæгдзийнадæ æма бæгъатæрдзийнади туххæй хуарзæнхæгонд æрцудæй Сугъдæг Анни 4-аг къæлхæни орденæй. Тугъди фæсте, Иристонмæ исæздæхгæй, архайдта 1905-1907 æнзти революцион æзмæлди. Уой фæсте Сослан фæстæмæ рандæй æ полкмæ Тулаæмæ. Революцион æзмæлдбæл арази ке адтæй, е бæлвурд æй, æ финст Сослани радзурд «Минас» ин бакæсгæй.

Е 'фсæддон ирисхъи хабæртæ ба уотæ рауадæнцæ, æма ин 1908 анзи исаккаг кодтонцæ поручики цин, 1910 анзи ба иссæй штабс-капитан. Фиццæг дуйнеуон тугъди райдайæни æй рарвистонцæ 9-аг Кавказаг фестæгæфсæддон полкмæ. Тох кодта турккæгги нихмæ, уой фæсте архайдта австрияг-гермайнаг тугъди. 1914 анзи ин исаккаг кодтонцæ капитани цин, 1915 анзи ба – дæлболкъони цин. Еци тугъди дæр бабæй Сослан устур арæхстдзийнадæ æма лæгдзийнадæ ке равдиста, уой туххæй æй исхуарзæнхгин кодтонцæ Сугъдæг Владимири 4-аг къæлхæни орденæй æма сæрмагонд нисани хæццæ æхсаргардæй.

Сослани хуæрæ Саши имисуйнæгтæмæ гæсгæ, е 'нсувæр

идарддæр службæ кодта Мæздæги, Батуми, Одесси, Львови, Кисловодски æма æндæр рауæнти. Райдæдта медтугъд. 1918 анзи кæрони Терки облæстмæ æрбампурстонцæ Деникини æфсæдтæ. 1919 анзи 11 феввали Сурх Æфсад ниуагъта сахар Дзæуæгигъæу. Темурхъанти Сослан нæ бакумдта Деникини æфсади службæ кæнун, рандæй Дагестанмæ æма уоми куста Хуæнхон хецауади. Фæстæдæр æй рарвистонцæ Дуккаг ирон батальонмæ, службæ кодта сахар Минеральные Воды. Бархеуонти æфсад ку раздахтæй, уæд Сослан фæстæмæ 'рцудæй Дзæуæгигъæумæ æма косун райдæдта Хуæнхон Наркомпроси. Æ ихæс адтæй уруссаг æвзагæй ирон æвзагмæ киунугутæ тæлмац кæнун. Хъæбæр хуарз зудта ирон æвзаг. Бакуста дууæ мæйи. Дзæуæгигъæумæ Сурх Æфсад ку 'рбаздахтæй, æма раздæри афицери æхсун ку райдæдтонцæ, уæд Сослан æхе бафæсвæд кодта хонхи æма уоми æмбурд кодта этнографин æрмæг.

Сосланæн фæдар бастдзийнæдтæ адтæй Ирон историон-филологон æхсæнади хæццæ. Æ кизгæ Людмили æнæфæууогæ кандидатон диссертаций финст адтæй уæхæн дзурдтæ: «Ахсигаг куст конд æрцудæй адæмон исфæлдистади уадзимистæ бамбурд кæнунбæл. Æхсæнадæ Иритони гæуутæмæ æрвиста æ рауон-циуондæр косугти, мадæлон æвзаг æма æ адæми евгъуд цард хуæздæр ка зудта æма уарзта, уони (Гардантти Михали, Темурхъанти Сослани, Æмбалтти Цоцкой, Туйгъанти Михал æма иннети). Еци рæстæги раззагдæр интеллигенций минæвæрттæ Дзагурти Губади, Дзанайти Иван, Бекъойти Г. æма æндæртæ хуарз зудтонцæ Темурхъанти Ваной (Сослани). Æлборти Барисби ба адтæй æ хуарз æрдуард æма ин устур аргъ кодта æ арф зонундзийнæдтæн...»

Советон хецауадæ амнистий, гъома, паддзахи доги хецаудзийнади хæццæ баст адтæнцæ, зæгъгæ, фудгингонд ка цудæй, уонæн ниххатир кæнун туххæй унаффæ ку рахаста, уæд Темурхъанти Сослан æрбаздахтæй Дзæуæгигъæумæ.

Косун райдæдта Иристон ахуради хайади ЛИТО-ий. Адтæй финсугти æма тæлмацгæнугти хайади иуонг. ЛИТО æхгæд ку 'рцудæй, уæд Сослан куста Адæмон рохсади комиссарæди Хуæнхон типографий ирон æвзаги корректорæй. 1923 анзи Хуæнхон ОГПУ-ий унаффæй Сосланæн Дзæуæгигъæуи цæрун æма косуни барæ нæбал адтæй. Мæздæгмæ цæунвæндæ искодта, æма ин Ирон историон-филологон æхсæнадæ бабарæ кодта, цæмæй æртасун райдайа ирзонæн фарстатæ – Мæздæги æма Кубани нæ адæмæй цæргугти туххæй аллихузон бæрæггæнæнтæ æмбурд кæнун (сæ цæрæнбунæттæ, цæргугти нимæдзæ, культурон уавæр, ахурæдæ), уæдта ма адæмон исфæлдистадæ финсун. Еци ахсигаг ихæс Сослан исæнхæст кодта зæрдигæй.

Фæстæдæр Сослан цæрæнбунатæн равзурста сахар Кисловодск. Ами дæр зæрдæмæдзæуæг куст не 'ссирдта. Сослан уарзта Иристон, фæндадтæй æй Иристон цæрун, косун, нæ адæмæн хуарзи цæун. Фал ин æвардтонцæ æрлхордтæ. Фæстагмæ разиндтæй уæхæн адæймæгугтæ, Советон хецауади нихмæ архайунбæл æй ка ардудта, уæхæн адæймæгугтæ дæр. Нæ син бакумдта, адæм Советон хецаудзийнади фарс æнцæ, æма мæ адæми нихмæ куд рацæуон, зæгъгæ, син равардта цæхгæрмæ дзуап.

Дзæуæгигъæуи цæруни барæ ин нæуæгæй равардтонцæ 1925 анзи 25 январь. Еци анз феввали балæвардта курдиадæ ЕК(б)П-ий облæстон комитетмæ, советон хецауади национ политики хæццæ арази ке æй, æма 'й ке фæндуй косун Иристон хуарздзийнадæн. 27 феввали Сослан райдæдта косун ирон æвзаги ахургæнæгæй Ирон педагогон техникуми, Æфсæнвæндаги скъолай æма Ирон педагогон институтти рабфаки. Е 'нæзæрдихудт кусти туххæй 1925 анзи финста газет «Власть труда». Фал бабæй ин Советон хецаудзийнади нихмæ архайгугтæ райдæдтонцæ æ цард æзмæнтун, циуавæрдæр Базали ин æ къох бафинсун кодта цидæр мæнгæ гæгъæдидбæл.

Æма Темурхъанти Сослани 1925 анзи мартъий æрахæстонцæ, контрреволюцион куст кæнуй, зæгъгæ, рæуонæй. Бæргæ ма финста ахæстдонæй, цæмæй æй фæййервæзун кæнонцæ, æ адæмæн лæгъузæй ке некæд неци ракодта. Фал игъосæг нæ фæцæй, рæстзæрдæ, æвудæй æфхуæрд лæгмæ. Аст мæйемæй фулдæр фæббæдтæй ахæстдони æнæ тæрхонæй. Иритони облæсти Адæмон ахуради хайадæй фæййагъази туххæй ма уæхæн гæгъæди дæр бæргæ æрбарвистонцæ: «Настоящим Северо-Осетинский Областной ОНО удостоверяет, что г. Темирханов Сослан известен в осетинской литературе, как автор истории осетинского



ТЕМУРХЪАНТИ Сослан

народа на осетинском языке, собиратель памятников народного творчества Осетии и переводчик на осетинский язык. Гражданин Темирханов известен кроме того, как хороший знаток осетинского языка. До своего ареста г. Темирханов Сослан занимал должность преподавателя осетинского языка. Исходя из изложенного Северо-Осетинский Областной ОНО полагает, что он и в дальнейшем может быть полезным осетинской переводческой литературе.

Зав. Сев. Осет. Обл. ОНО Дзагуров.

Секретарь Джанаев».

Фал байрæги æй. Сослани гъуддагмæ кастæнцæ Ростови, æма ин ОГПУ рахаста маруни тæрхон. Фехстонцæ 'й 1925 анзи 11 декабри. Паддзахади номæй архайæг æверхъау фудгæнугтæ раскудтонцæ нæ Иристон раззагъди лæгтæй еуей цард – нæ адæми знæгтæ сау ингæни хай бакодтонцæ дессаги хæларзæрдæ, искурдиадæгин, цæстуарзон, цардбæллон адæймаги.

Æ алæмæти рауон-циуондзийнадæмæ гæсгæ куд нæ бахъонц кæнæн, цæруни равгæ ма ин ку фæцæйдæ, уæд цæйбæрцæбæл берæ ма ин бантастайдæ исаразун нæ адæми истори, æ уодварни ратæдзæнтæ æртасуни гъуддаги, æхсæнадон æма культурон царди!.. Уæззау рауадæй æ ирисхъæ, фал рæстзæрдæй хъазауатгæнæги цардвæндаг лигъ некæд фæууы. Цал æма цал тæрегæддаг ирисхъи исæнцæ уомæн æвдесæн: райгурæн Иристонæн æ цард ка не 'вгъау кодта, етæ æверхъауæй мард æрцудæнцæ знаги къохæй.

Темурхъанти Сослан исфæлдистадон куст кæнун райдæдта 1900 анзи, нæудæсанздудæй. Æ фельетонтæ æма радзурдтæ

(иронау финст) мухургонд цудæнцæ газет «Ног цард»-и. 1907 анзи фæстаг мæйити ин «Ног цард»-и рацудæй колониалон системи нихмæ финст радзурдтæ æма таурæхътæ – «Минас», «Ирæд», «Ног хъалон», «Сæрдъгон уарын», «Залкалм», «Зындон сног и», «Уастырджи æма сау барæг», «Иу таурæг нæ цардæй». Адтæй газет «Кермен»-и уацхæссæг дæр. Ами рацудæй æ радзурд «Фæллой». Дзубанди си цæуей æрдзæмæ хæдзардзин цæстæй кæсун ке гъæуй, уой туххæй. Уруссагау ин мухурæй рацудæй историон очерк «Осетинь».

Фиццæг хатт Иристон истори туххæй иронау финстæй зонадон куст Дзæуæгигъæуи Габисати типографий мухурæй рацудæй 1913 анзи. Киунугæ «Ирон истори»-й автор æй Темурхъанти Сослан. Кæд æй цензурæ фæццубуртæ кодта, уæддæр махæн абони дæр ма 'й устур ахсигаг æма хъазар куст. Автор си равдиста нæ адæми евгъуд дзамæн, сауæнгæ сæ равзурдæй фæстæмæ, сæ фиццæгдæр райгурæн бæсти куд цардæнцæ, Кавкази куд фæззиндæнцæ, куд ниххæлеутæ 'нцæ Европи, сæ культурæ лæборгугти хæццæ тугъдтити хауæццæг куд кодта...

Темурхъанти Сослан адтæй Иристон рæстзæрдæ æма æ сæрбæллтау æновудæй хъиамæтгун фурт. Æгæрон уарзтæй уарзта æ Райгурæн бæстæ, æ фидтæлти зæнхæ, æ адæми, æ маддæлон æвзаг. Сагъæс кодта нæ адæмбæл, æ ирисхъæбæл, нæ культури исонибонбæл. Адæм сæ маддæлон æвзаг ку нæ зононцæ, уæд нацийæн ирæзæн нæййес – уотæ ни-мадта Темурхъанти Сослан. Еци фарста махæн кæддæриддæр æй ахсигаг.

АБАЙТИ Марк



Аци циртдзæвæн ТЕМУРХЪАНТИ Сосланæн æвæрд æрцудæй Мæздæги.

**САНАТИ Уари****КЕРМЕН****Уацау**

Уацау айивгонд æй кинон-
вæ «Кермен»-æй къартæй. Кер-
мени роли – Уæрæсей адæмон
артист УАТАТИ Бибо (1939-2000).
Къартæ ист æнцæ социалон хи-
зæгтæй.



Мæхæмæтæн дæр ма Ху-
цау хуæздæр хуарз ци ракъна?
Берæ гъезæмæрттæ æма сагъ-
æстæе ци гъуддаги фæдбæл гъу-
дæй, е æнцонæй æфтуйуй нур æ
къохи.

Мæхæмæт, Хаджи-Паго си
куд курдта, уомæ гæсгæ исæм-
балдæй æ иуазæгдони. Æгас-
цæуай ин загъта Хаджи-Паго,
цæнхæ, кæрдзинæй æй хъæбæр
исбоц кодта. Уотæ ин зæгъуй ни-
уазæн дæтгæй:

– Нæ исæмбæлди рæуагæ
Кермен æй. Е мæнæн æй мæ ли-
мæни æнсувæр. Уæдта айдагъ
мæнæн æма дæуæн нæ, фал
е æй нæ алке æнсувæр дæр.
Сумах, ирæ, уæлдайдæр æф-
тауæд Хъобан, хиццаг уомæй
айтæ, æма еци изæд уæ реубæл
ке исгъомбæл æй. Гъема дин,
Мæхæмæт, уой туххæй мæ ни-
уазæн дæттун. Деденæг калæд
Хъобан, Кермени хузæнттæ си
фулдæр куд æнтæса, еци бони
фарнæ 'й уæд!

Хаджи-Паго Мæхæмæти
исбоц кодта, ци имæ адтæй, уо-
мæй, уæдта рахаста дууæ æхси
байрагдзармæй, дууæ зæнгойи
рæсугъд хуйæндагæй худ æма
хуæрзнад æркъиаг дзæбуртæ.

– Мæхæмæт, мæнæ дин мæ
лæвар æхсæ сæгутти хуйæнда-
гæй, мæхе конд. Æвдесæн фæ-
ууæд нæ фиццаг исæмбалдæн.
Ани ба мин мæ номæй Керме-
нæн раттæ.

Æма еци дзубандитæ кæн-
гæй, кæрæдзæмæн хуæрзонтæ
ракодтонцæ.

Мæхæмæтæн еци лæвæрт-
тæ æ къохи ку бафтудæнцæ,

уæд æ цийнæн кæрон нæбал
адтæй.

– Фæллæууæ, берæгъ, хъап-
хан дин мæ къохи ес нур, тагъд
си бахаудзæнæ! – æвдæдæнтæ
кодта æ меднимæр Керменмæ.

Рараст æй Мæхæмæт Хъо-
банмæ. Тундзтæй, цæмæй тагъ-
ддæр бахъæрта Хъайсæнмæ,
сæ сау гъуддагæн унафææ
кæнунмæ. Æхсæвæ ибæл бон
нæбал кодта, бон ба æхсæвæ,
уотемæй Хъобанбæл куд исæм-
балдæй, уой лæдæргæ дæр нæ
бакодта.

Хаджи-Пагой лæвæрттæ-
бæл Хъайсæнетæ уотæ фæц-
цийнæ кодтонцæ, цума етæ
лæудтæнцæ устур ивулд дони
билæбæл æма си бацæунмæ сæ
нифс нæ хастонцæ, æма син нур
еци дони сæрти хед фæззинд-
тæй, уой хузæн.

Мæхæмæт лæмбунæг ба-
лæдæрун кодта Хъайсæнæн,
Хаджи-Пагобæл куд исæмбал-
дæй, æма ин Хаджи-Паго ци
фæдзæхста, уой: «Зæгъæ, дан,
Керменæн, зæрдæ дин ци гъуд-
дагæй байвардтон æма мæ
барæ ке бакодтай, уой туххæй
дæмæ уодзæнæй хабар...» Æз
æй айивæй къахтон, ци ин æ
барæ бакодта, уомæй, фал мин
неци загъта Хаджи-Паго.

Хъайсæн игъæлдзæг хузæй
исдзурдта:

– Æ барæ ин ци бакодта,
уой дæр базондзинан Хуцауи
фæрци. Мах бал æнгурагъ гъу-
дæй æма нæ къохи бафтудæй.
Нур кæсалгæ ниййæхæсдзинан
æууæнкæй! Æз архайун, куд
мæбæл æууæнда, уобæл: цума
ми нæ фæрристæй нæ зæнхи
рафæлдæхт, уоййау рауагътон
мæхе. Мæхæмæт, ду фулдæр

бæнтти дæ мади 'рвадтæлтæмæ
исгъомбæл дæ, Кермен дæбæл
неци гурусхæ кæнуй. Кермени
баууæндун кæнун дæуæй араз-
гæ 'й. Баууæндун æй кæнæ,
цума Хаджи-Пагой хæццæ хъæ-
бæр рагæй зонетæ кæрæдзей,
цума уе 'хсæн сосæгдзийнадæй
некад неци адтæй, уотæ. Цубур
дзурдæй, Хаджи-Паго æхсæдарф
æй æма си Кермени тайун кæнæ.
Ка 'й зонуй, кæд дин Кермен ис-
гъер кæнидæ, Хаджи-Пагой
хæццæ ци кæнунмæ гъавунцæ,
уой. Дзæбуртæ æма бал зæн-
гæйттæ ма раттæн Керменæн.
Сæ раттунæн хуæздæр рæстæ-
гутæ искæндзæнæй. Æцæг сæ
Керменæн ма исгъер кæнæ!

Мæхæмæт Кермени гъæуай
кæнун байдæдта, æма еухатт æ
размæ фæцæй æ каййестæмæ
цæугæй. Цума ибæл хæрхæм-
бæлд ракодта, уоййау дзоруй
игъæлдзæгхузæй:

– Кермен, æз ба ма дæмæ
уæхемæ цæуйнаг адтæн.

– Идард нæ ан, раздæхун
нæ бон æй, – загъта Кермен.

Мæхæмæт загъта:

– Дæ балци дин нæбал къу-
лумпи кæнун. Кæсæгæй дæмæ
ес нистауæн, æма дин æй ами
дæр зæгъдзæнæн.

– Кæсæгæй? – рафарста
Кермен. – Е дессаг уодзæнæй!

– Зæрдиаг саламтæ дин æр-
ветуй Хаджи-Паго. Нифс, дан,
дин ци гъуддагæй æвардтон, е
тагъд рæстæги мæ къохи баф-
туйдзæнæй æма дæмæ хабар
уодзæнæй. Мæнæ дин айæ ба
æ лæвар! – æма Керменмæ ра-
вардта æхсæ, – æхе къохтæй
конд, сæгутдзармæй.

Кермен æ цæстæ не 'сдард-
та Мæхæмæтмæ, хилæ адтæн-
цæ, фал æхсæ æма æ лимæни
коймæ æрæгиау æрлæмбунæг
æй. Райста æхсæ æма имæ
уотæ фæккастæй, цума Хаджи-
Пагойæн æхе фæууидта. Рай-
арфæ кодта зæрдиагæй, уæдта
рафарста:

– Бахатир кæнæ, Мæхæмæт,
Хаджи-Пагой кæцæй зонис? Ху-
арз лимæн дин æй æви ескæд
гъуддаги исæмбалдайтæ? Куд
лæгæй æй зонис Кæсæги?

Мæхæмæтæн зин нæ адтæй
еци фарстатæн дзуапп раттун.

– Куд дин æй зæгъон, Кер-
мен... Хаджи-Пагой хæццæ куд
зонгæ ан, уомæй æй дæхуæдæг,
ку исæмбæлайтæ, уæд бафæрс-
сæ, фал дин цубурæй зæгъдзæ-
нæн: нæ астæу сосæгдзийнадæй
неци ес, кæрæдзæбæл æууæн-
дæн. Мæнæ уинис, аци æхсæ,
дæ æхси æмбал – е мин лæвар
æй. Куд лæг æй, зæгъгæ, мæ
фæрсис, æма дин уой зæгъдзæ-
нæн: æз мæхуæдæг исгъомбæл
дæн Кæсæги – Келехсати астæу.
Хаджи-Пагобæл ка фæууæлахез
уа цæнхæ-кæрдзин, æмгарæ-
æууæнкæй, уæхæн нæй. Æз æй
некабæл байивдзæнæн, уой
туххæй æма мин æй, мæ зæрдæ
адгинæн ке иссирдта, еци лæг.

Кермен загъта:

– Куд кæсун, Мæхæмæт, уо-
темæй нин Хаджи-Паго æмбес
æрдхуард рауадæй нæ дууемæн
дæр! Арфæ дин кæнун, Мæхæ-
мæт, зæрдиагæй æма амондгун
уацхæссæг фæууо нæ астæу.
Ку ма фæууинай Хаджи-Пагой,

саламттæ ин раттæ мæнæй.
Æнгъæлмæ ин кæсдзæнæн æ
хабæрмæ.

Еци дзубандити фæсте Мæ-
хæмæт раздахтæй Хъайсæн-
тæмæ. Кермен ба рараст æй æ
надбæл.

Керменæн æ зæрдæ бай-
игъæлдзæг æй, æ цæститæбæл
уадæнцæ рæсугъд нивтæ. Цæ-
веттонгæ, Хаджи-Паго ин нифс
байвардта Алихани фæййервæ-
зун кæнунæй æма ма хуæздæр
цæмæй байигъæлдзæг адтай-
дæ! Кæд æ над адтæй хуæн-
хтæбæл, нарæг кæмтти, фæз-
зелæнти, уæддæр имæ уотæ
кастæй, цума æ над адгин æй, Æ
цæститæбæл уадæй Госæгъай
медбилти ходун, цума Хаджи-
Паго минкъий Алихани хæццæ
лæудтæй Госæгъай размæ.

Уæхæн рæсугъд гъудитæ æ
зæрди игурдæнцæ, æма имæ
уотæ кастæй, цума æ зæронд
дзæппазтæ, æносон хуæнхтæ
фæлмæн худтæнцæ.

Гъæйдæ æма ма фæззийна-
дæ кæнæн, фæззелæн Мæхæ-
мæти 'рдæмæ дæр, цума е ба ци
косуй.

Мæхæмæт дæр Керменæй
минкъийдæр нæ цийнæ кодта.
Æцæг Кермени цийнæ адтæй
рæсугъд, æнæтæрегъæд. Мæ-
хæмæти цийнæ ба – цъаммар,
мæнгард, фидбилиз, тæрегъæд-
гин, фудбони уазал тумугъ.

– Кермен, Кермен! – исдзо-
руй æ меднимæри. – Дæ фур-
цийнæй дæ расугъд ци Хаджи-Па-
гой ном кæнуй, уомæй дин мах
дæ адзал иссæрдзинан!..

Мæхæмæт исæмбалдæй
Хъайсæнбæл æма ин лæмбунæ-
гæй радзурдта Кермени хæццæ
æ фембæлди хабæрттæ.

Уæд Хъайсæн исдзоруй:

– Нур нин фæдуат фæцæй
Кæсæгмæ æ расайунæн. Цæуд-
зинан бал нæхуæдтæ Кæсæгмæ,
уоми ин Хаджи-Пагой хæццæ ци
гъуддаг ес, уой бæлвурддæр ба-
зондзинан, уæдта ин уой фæсте
ратдзинан дзæбуртæ æма зæн-
гæйттæ дæр, цума имæ Хаджи-
Пагой æрветуй, уотæ. Гъæуама
си баруагæс уа...
Сæхе исрæвдзæ кæнунцæ
æма рараст унцæ Кæсæгмæ.
Кæсæги сæ мади 'рвадтæлтæмæ
сæ фæндитæ тухгин фицунцæ
Кермени фесафунбæл, фал Кер-
мен æма Хаджи-Пагой æхсæн ци
гъуддаг адтæй, уой бæлвурдæй
нæ зудтонцæ, уомæн æма, се
'намондæн, Хаджи-Паго адтæй
балций. Гъе фал ралух кодтон-
цæ, цума ин Хаджи-Паго æмгъуд
кæнуй æма ин амонуй бунат сæ
исæмбæлунæн Елхотти дæллæй
Гала-бæласи бунмæ.

* * *

Кермен адтæй æ каййести
хæдзари, Баймæтатæмæ. Æ
нæртон зæрди уæхæн цийни
лæсæн рацудæй, æма ин дуй-
ней къардеутæ дæр нæ фагæ
кодтонцæ. Уотæ дзоруй Госæгъ-
айæн:

– Уинис, де 'нсувæри къохи
æрмдзæф, аци æхсæ сæгут-
дзармæй æхе конд æй. Æркæ-
сай имæ листæг? Аци лæвар
мæбæл куд исæмбалдæй, уотæ
тагъд нæбæл Хаджи-Паго æма
Алихан æмбæлдзæнæнцæ. Хад-
жи-Пагой уæгъдæ дзубанди не-

кæд исервæздзæнæй. Æ зæрдæ
кард æй, ци нæ ралух кæндзæ-
нæй, уомæй æй ласгæ дæр нæ
кæнуй. Ку 'й испасуй, уæдта 'й
æнæ ралухгæнæгæ нæ тьунсуй æ
кæрддзæми. Мæхæмæт Кæсæги
æй æма нин си ести хабар хæсд-
зæнæй е дæр. Кæд Мæхæмæт
ме 'знæгтæй æй, уæддæр Хад-
жи-Пагой зонгæ ке æй, уой тух-
хæй ибæл æууæндун.

Уæд Госæгъа уотæ зæгъуй:

– Нæ зонун, нæ зонун цæ-
мæн æй, фал мæ зæрдæ куд-
дæр таси медæги æй, Хаджи-
Паго æма де 'хсæн Мæхæмæт
ке бацудæй, уомæй. Æзини знаг
абони лимæнæн зин иссерæн
æй.

– Æма нæмæ ци знагдæ
гъæуама дара Мæхæмæт? Дав-
гæ ку некæмæй неци кæнæн,
рæстæй цæрæг адæм ку ан,
маст ку некæмæн искодтан? Нæ,
уæлдай гурусхитæ нæ гъæуй.
Æрбабон æй: хестæртæй мæ
еске ардигæй рацæугæ ку фæуу-
ина, уæд фæдиссаг кæнун.

Кермен Дæргъæвси лигъзи
ку рацудæй, уæд Къæхтисæри
хæрхæмбæлд фæцæй æ хуарз
æмбал Бадзуати Абурагъбæл.
Абурагъ æй радзæр базудта, игъ-
æлдзæгхузæй имæ исдзурдта:

– Гъæйтт, Баймæтати боц
сиахс, уотемæй нæ рандæ уод-
зæнæ!

– О, Нарти Хæмиц! – фæгъ-
гъер кодта Кермен. – Кæми ба-
бæй мин адтæ?

Еци дзурдти хæццæ кæрæд-
зей ракууæр-бакууæр кæнун
райдæдтонцæ сæ бæхтæй.

– Бестоли фурт, æз дæ кай-
йестæмæ цæмæннæ дæн? Ци
тарст син кæнис харзæй? Æви
Госæгъайæн æвзаг бакæнунæй
тæрсис?

– Раст зæгъис, Абурагъ. Ал-
цидæр дæбæл æнгъезуй зæгъ-
ун: æз раст нæ дæн.

Абурагъ фенгæст æй Керме-
ни бæхмæ:

– Кермен, аци бæх дæмæ
кæцæй æрбафтудæй?

Кермен загъта:

– Равардта мин æй ме 'рдху-
ард æнсувæр Хаджи-Паго, Абай-
хантти саулохтæй еу.

– Раст зæгъис, Кермен, кæд-
зос саулохаг æй: берæгъфарс,
цубурастæу, къуптæрних, зилд-
сæфтæг... Хайир уæд, хайир,
устур лæвар дин ракодта де
'рдхуард, фал ма мæн дæр æ
хæццæ базонгæ кæнæ!

– Уомæн нин амал ес, Абу-
рагъ. А дууæ бони æ хæццæ
гъæуама фембæлæн, æма уæд
Баймæтати хæдзари нæ тæ-
регъæдтæ искæдзос кæндзинан,
– загъта Кермен, уотемæй æ
гъæлæсидзаг ниххудтæй.

– Гъæйдæ, мадта, Кермен,
бахуæрунæй бангъæлмæ кæсун
хуæздæрæн фæууæд. Æцæг
мин мæ цæститæ æнгъæлмæ
кæсунæй ма ниууорс кæнæ.

– Берæ рæстæг дæ нæ ба-
уаддзæнæн æнгъæлмæ кæсун.
Хаджи-Паго, Абурагъ æма Кер-
мен Баймæтати хæдзари тагъд
рæстæги дæдзæнæнцæ кæ-
рæдзæмæ ниуазæнтæ.

– Дæ цъухи æхсирфæмбал,
Кермен! Æцæгæй æрцæуæд еци
амондгун сахат! – загъта Абу-
рагъ.

(Идарддæр.
Райдайæн 16-аг номери)

– Хаджи-Паго мæмæ æрвæтуй, ка 'й зонуй, цæун ку багъæуа Кæсæгмæ, мæхецæн æмбæлæн уæд дæу нимайун.

– Цæттæ дæн, Кермен! Кæсæгмæ нæ – кумæфæндидæр.

Æцæг мæмæ раздæр фæххабар кæнæ.

Еуминкый ма радзубанди кодтонцæ, уæдта хуæрзбон загътонцæ кæрæдземæн. Кермен рараст æй Хъобанмæ, Абураг ба Дæргъæвсмæ.

Бæрæ рæстæг нæ рацудæй, уотæ, Кермен æнгълæмæ ци хуарз хабармæ кастæй, е бафтудæй æ къохи: фембалдæй Мæхæмæти хæццæ. Мæхæмæт нур зудта, кæцирдигæй имæ бацæун гъæуй, уой. Æ зæрдæ ин æлхæдта æма 'й расуг кодта Хаджи-Пагой номæй. Дзурдта ин:

– Мæ иссудбæл цæуй æртæ бони, мæ ихæс дин адтæй дæ нистауæн раздæр фегъосун кæнун, фал дæбæл рафарстон æма уæхемæ нæ адтæ.

– Раст дин ку зæгъон, Мæхæмæт, уæд дæ иссудмæ хъæбæр æнгъæлмæ кастæн. Кæд дин, ка 'й зонуй, бантæстæй Хаджи-Пагой фæуинун. Дæ фæуиндæ мин, æхе фæуинди хузæн, æхцæуæн фæууй.

Мæхæмæт загъта:

– Гæрр, Кермен, æма æз Кæсæги уогæй, кæмæ гъæуама бацæуон Хаджи-Пагойæй раздæр? Раст æ тæккæ хæдзари бадтан æма цубур, фал æхцæуæн рæстæг рарвистан. Зæрдиг саламтæ дин æрвиста æма курдта хатир, æрæгæмæ дæбæл ке æмбæлуи, уой туххæй. Æртæ боней æмгъудмæ, зæгъуй, бафæразæ, уæдта дæмæ зиндзæнæй. Фал, зæгъуй, ци нæ фæууй, ка 'й зонуй, еци æмгъудмæ мæнæн ку нæ бантæса, уæд багъæудзæнæй дæхе исæмбæлун ардæмæ.

Еци дзубандитæ ку кодта Мæхæмæт, уæд лæмбунæг кастæй Кермени цæсгонмæ, цума ин æ зæрди сосæгдзийнæдтæ агурдта, уой хузæн. Фал Кермени цæсгонбæл неци зиндтæй, æнæзæрдихудт æма уарзондзийнæдтæй уæлдай.

Кермен бафарста:

– Æгириддæр дин неци загъта нæ фембæлæн бунати туххæй?

Мæхæмæт гъазгæ хузæй исдзурдта:

– Кермен, уой ардигæй байамонун хъæбæр зин æй, фал кæд æхуæдæг фæззинидæ уæдмæ. Кæд æма нæ фæззинна, уæд мæхуæдæг нæ базийнæдæ кæндзæнæн дæу уордæмæ ницхæртун кæнунмæ.

Еци дзурдти фæсте десхузæй Мæхæмæт дзоруй:

– Гъо, хæдæгæй, Кермен, минкийтæбæл ми иронх кодта!.. Æхуæдæг ба æ фæсарцæй райста зæнгæйттæ дзубурти хæццæ æма имæ сæ дæттуй. – Мæнæ мæмæ ани равардта, зæгъгæ, æ кайиестæмæ ку цæуа, уæд сæ искæнæд.

Кермен еци лæвар ку райста, уæд æфсармæ дæр æма цийнæ дæр æ зæрди иссугдæнцæ. Мæхæмæти 'рдæмæ ма имæ æнæууæнкæдзийнæдæй

цидæриддæр адтæй, етæ, уæрмæ зæнхæй ку райдзæг кæнай, уой хузæн ралигъз æнцæ. Кермени зæрдæ куддæр тæрегъæд кæнуни 'рдæмæ фæззилдæй Мæхæмæтмæ. Кастæй имæ еци сахат раст бустæги æнæтæрегъæд адæймаг. Хъæбæр зæрдигæй ин æ къох райста æма имæ хæлархузæй дзоруй:

– Арфæ дин кæнун, Мæхæмæт, мæн туххæй дæхецæн ке базин кодтай, уой туххæй. Æз дæр дин дæ дзæбæхтæ мæ уæле нæ ниуаддзæнæн.

Æма рахуæрзбон кодтонцæ кæрæдземæн.

Кермен æнгъæлмæ кæсун

зæгъуй æхецæн: «Цæй, ци ма тухсун кæнун Абураги дæр? Хаджи-Пагойæн бæлвурд æ амунд бунат ку зонинæ, уæд Мæхæмæти дæр ниуадзинæ. Фал æй нæ зонун, æма цæун гъæуй Мæхæмæти хæццæ. Æхсæвæ мæ балций гъуддæг рæвæдзæ кæндзæнæн æма ниуадзæнæн Мæхæмæти хæццæ. Сæумæй ескæми бонасадæн искæндзæнæн, Мæхæмæт ба мин Хаджи-Пагомæ фæххабар кæндзæнæй...» Мæхæмæтæн лигъстæ кæнун нæ багъудæй: Хуцауæй ци курдиадæ агурдта, е æнцонтæй æ къохи æфтудæй. Сæхе цæттæ кодтонцæ,

Фæйиервæзун кæнунмæ, зæгъгæ, ке гъавтай, уой ардæмæ ракæнæ. Айдагъдæр ди уой корун, Мæхæмæт, æма не 'рцуд Астемиратæй куд неке зона. Хæран мæмæ 'нцæ æма мæ сæ хæццæ фембæлун нæ фæндуй.

– Уой туххæй ма секк кæнæ, – загъта Мæхæмæт. – Æз цæун æма дæбæл Хаджи-Пагой хæццæ æмбæлдзæнæн тагъд.

Æма рандæй.

Кермен еунæгæй ку райзадæй, уæд кæститæ кодта, Мæхæмæт æй кумæ æркодта, еци гъæдæмæ, æма уотæ исдзоруй æ меднимæр: «Уæ, мæ тæрегъæд уа Хаджи-Пагой, цума си

цæуæн ин адтæй, мæхе дæр мин бауорæдта: æнхæст, дан, иуазгутæ рандæ уонцæ, уæдта еумæ цæудзинан, зæгъгæ, фал æз нæ ниллæудтæн, мæ мади 'рвадтæлтæй мæ еске ку фæууина, уомæй тæргæй.

Кермен загъта:

– Хуарз бакодтай, Мæхæмæт – гъæуай кæнун хуарз æй!

Еци рæстæги сæ алливарс æртухстæнцæ Астемиратæ æма Хъайсæн. Мæхæмæт дзурдтæбæл дардта Кермени. Еудзæвгарæ рæстæг ку рафæстеуат æнцæ, уæд Мæхæмæт æнайæнойти дзоруй:

– Ци æрæгæмæ цæуй Хаджи-Паго? Тагъд æрбацæуина ку адтæй! Цæун æма имæ ракæсон, – æхуæдæг ба исистадæй æма æрхи 'рдæмæ фæрраст æй.

Еудзæвгарæ ку ниуадæй æма ку фæййауон æй, уæд æ бæх пихсити рабаста æма Хъайсæни 'рдæмæ рараст æй. Еци рæстæги Кермен æ бунатæй исистадæй, æма сабургай рараст æй бæласи 'рдæмæ. «Æнæфæуингæ мин нæйиес Хаджи-Пагой бæргæнæн Галайи бæласæ», – рафæндæ кодта Кермен æма бæласи размæ ку 'рцудæй, уæд имæ кæсуй æдзинæгæй æма æхенимæр дзоруй: «Æ цъоппæй ин ку ракæсинæ...» Æ топп исиста æма 'й бæласæбæл бакъолæ кодта. Бæласæмæ хæрдмæ ку искæстæй, уæд æ сæрмæ, цума пихсæ фезмалдæй, уотæ имæ фæззиндтæй. Цума, ци уа, зæгъгæ, идарддæр ниуадæй, æ топп бæласи зæнги рази ниуадзгæй. Пихсæй имæ фæззиндтæй лæг. Кермен æ топпæ куд фæззилдæй, уотæ фиццаг гæрах исæмбалдæй æ зæнги хæцъæфбæл. Топп райсунмæ ма тундзæй, фал мæцкортæ æ къæхтæбæл истухтæнцæ æма рахаудтæй. Керменæн æ фестад æма Мæхæмæтæн ба топпæ бауад исеу æнцæ. Стайи хузæн æхе фехста Кермен, Мæхæмæти къохтæй раскъафта топп æма фæгъгæр кодта:

– Гъæйтт, цъаммар тог! – æхуæдæг ба 'й кардæй уотæ хъæбæр æрцафта, æма æ сæр зæнхæмæ харбузи хузæн разилдæй. Кермен æхуæдæг дæр æрлæмæгъ æй æма рахъан æй. Фиццаг æй ци кæсгон лæг фехста, е рацудæй æргом, уотæ æнгъалдта, æма нæбал исистдзæнæй. Фал цалинмæ е топп æ агъудæй иста, уæдмæ имæ Кермен фæрраздæр æй: нæмуг ин батудта æ реугудур. Кермен æхуæдæг дæр уæззау цæфтæ фæцæй, æ алливарс гæрæхтæ исберæ 'нцæ. Зæнхæмæ ку 'рхæудтæй Кермен, уæд æй еу кæсгон цæвунмæ гъавта кардæй, фал æй Кермен райхæста æ цохъай думæггæтæй æма 'й уотæ хъæбæр барæдудта æхемæ, æма сувæллони хузæн æрбасхъиудтæй Кермени гъæбесмæ. Кермен ин ницхæстæй æ хорхбæл æма загъта:

– Илгъаг æй дæ рази рамæлун, фал хелгутæ æртæ минкийдæр фæууодзæнæнцæ!..

Уодзæнæй ма.



«Кермени фæстаг тох». ТЕМИРАТИ Виктори конд хузæ.

райдæдта, æма имæ бон мæйæ зиндтæй, æхсæвæ ба анз. Кæд цийфæнди даргъ адтæнцæ еци æртæ бони, уæддæр рахецæн æнцæ, фал некæцæй зиндтæй Хаджи-Паго.

Кермен исфæндæ кодта, мæхе цæун гъæуй, зæгъгæ. «Ести гæнæн æма ин амал ку адтайдæ Хаджи-Пагойæн, уæд е 'мгъуд нæ фæссайдтайдæ. Ци киндæуа нур? Абураги хæццæ цæуинæ, æма бæлвурд нæ зонун, кумæ цæугæ 'й, уой. Мæхæмæти хæццæ цæуинæ, æма Хаджи-Паго Алихани ку æрбакæна, уæд Мæхæмæти мади 'рвадтæлтæмæ еске цъуххæсæг ку фæууа!»

Мæхæмæтæн дæр æ зæрдæ æнцæд кæми адтайдæ, рабæрæг бабæй кодта æ нивонди:

– Кермен, цæй ци хабар ес не 'нсувæрæй?

– Æвæдзи, мæхе цæун багъæудзæнæй, – загъта Кермен.

– Æма ци зийнæдæ кæнæн, – бадес кодта Мæхæмæт, – кæд æгириддæр неци, уæддæр си еу бæхæргъау дæр нæ разæй фæккæнианæ.

– Бæхæргъау нæ, – загъта Кермен, – фал еци æнамонд биццеуи туххæй, æвæдзи, цæун багъæудзæнæй...

Кермени сæрмæ мегътæ æмбурд кæнун райдæдтонцæ. Раст ин Мæхæмæт æма Хъайсæн ци над иснивæ кодтонцæ, уобæл ниллæудтæй. Уотæ

цæмæй рараст уонцæ сæ надбæл.

Госæгъай зæрди бацудæй цидæр æнахур тас:

– Устур дессаг, – загъта е Керменæн, – мæ зæрди цæмæдæр гæсгæ тас бацудæй? Уотæ мæмæ кæсуй, цума æнамонд хабар фегъосдзæнæн. Мæхæмæти кой мæ зæрдæбæл хелаги хузæн æхе æртохуй... Ци ба нæ рауайуй мæ цæститæбæл? Еске тагъд-тагъдæй ку æрбацæуи нæ рæзти, уæддæр тæргсæ фæккæнун. Ци хабар æй, нæ зонун... Хуцау æй хуæздæрæн фæккæнæд... * * *

Рараст æнцæ сæ надбæл Керменетæ. Дзæвгарæ ку рацудæнцæ, уæд Мæхæмæт æхси гъæдæй байамудта Керменæн идардмæ Галайи бæласæ. Бæласæмæ ку фæххæстæгдæр æнцæ, уæд Мæхæмæт дзоруй:

– Цæй, Кермен, мæнæ аци кылдунмæ нæ бæхтæ исудзæн æма рахезонцæ. Нæхуæдтæ ба раунаффæ кæнæн, ци нин кæнгæ 'й, уобæл.

Кермен уæлдай неци загъта æма сæхе æрфестæг кодтонцæ, сæ бæхтæбæл исæвардтонцæ хъадаматæ. Еуминкий ку рафæстеуат æнцæ, уæд Кермен æ къох Мæхæмæти усхæбæл æрæвардта æма, æ цæсгонмæ ин кæсгæй, уотæ зæгъуй:

– Мæхæмæт, æз ами байзайдзæнæн, ду ба цо æма фæххабар кæнæ Хаджи-Пагомæ.

амæй лигъздæр бунат некæми иссирдта! Æ тæккæ берæгъбадæнтæмæ ин ку багъавта. Дессаг, цума, цæмæн равзурстайдæ ауæхæн тар гъæдæ...»

Цалинмæ Кермен гъудитæ кодта, уæдмæ Мæхæмæт бахъæрдтæй Астемиратæмæ. Мæхæмæти фæззинд Астемирати байигъæлдзæг кодта. Кермени æнамондæн, адтæнцæ æмбурд, Хъайсæн сæ астæу адтæй, уотæмæй Мæхæмæт игъæлдзæгхузæй дзоруй, Кермени куд расайдта, уой. Хъайсæн загъта:

– Гъæйтт, Астемиратæ, сæг фæрæтмæ 'рцудæй!

Мæхæмæтæн баунаффæ кодтонцæ уотæ:

– Цо æма ин зæгъгæ, Хаджи-Паго, дæбæл, зæгъгæ, æмбæлдзæнæй тагъд. Мах дæр цæуæн дæ фæсте, æрхити исæудзинан, бæласи аууони æрбаддзинан æма, еуминкий ку рафæстеуат уай, уæдта дæхе исцæуæг кæнæ Хаджи-Пагомæ ракæсуни рæуонæй, æма уæд дæхуæдæг дæр нæхæрдигæй фæууодзæнæ.

Еу къуар дзаманти ма рафæстеуат æй, уæдта рацудæй Мæхæмæт. Уалинмæ Мæхæмæт Кермени рази æрбалæудтæй игъæлдзæгхузæй æма имæ дзоруй:

– Кермен, амонд нæ рæвдауй! Хаджи-Пагой ниййафтон сæхемæ, цидæр иуазгутæ имæ адтæй, æма ин балæдæрун кодтон дæ хабар. Хъæбæр æх-

Давая совет, о котором вас не просили, пригласитесь пойти туда, куда не собирались, но могут вас послать.

– Никогда не надо спорить с глупым человеком!..

– А я с вами и не спорю...

В лотерею разыграли несколько миллионов дураков.**

ÆДЗÆСТУАРЗОН – ХУЦАУÆЙ ÆЛГЪИСТ, ЦÆСТУАРЗОН – ХУЦАУÆЙ АРФÆГОНДИ!..



Къарæ ист æй социалон хизæгтæй.

ЕСКЕ ЦИЙНАЕ ДИН ЦИЙНАГ ÆЙ?..

1. Кадæртæ сæ зонгити фæрци пайдайаг бунæттæмæ ке бацæунцæ, еци миуæ бæлвурдæй зонгай, ести хузи дæ тухсун кæнуй?
2. Телеуинунади ци аллихузон гъæзтитæ-еристæ æвдесунцæ, уонæми еске устур æхцатæ ку рамолуй, уæд дæу дæр æрфæндуй уоми архайун?
3. Дæ бон æй мæнæ ауæхæн уадзæндзурд: «Ескæмæ соцъа кæнун – еске хуарздзийнадæбæл мæстæйдзаг ун...» хебарæй æримисун?
4. Иуазæгуати бацæугæй еске дæуæй дзæвгарæ айæвдæр дарæси ку фæууй, уæд дин е гъулæг фæууй?
5. Еске сувæллæнтæ дæуонтæй ахури æнтæстгиндæр ку уонцæ, уæд дин еци гъуддаг дæ зæрдæ фæссодзуй?

6. Де 'мбæлттæй мизд ка цæйбæрцæ есуй, е дæ мæти æфтауй?
7. Уæхæн менеуæг дæмæ ес, æма дæ уарзон адæймаги рабарæ-бабарæ фæккæнис де 'мбæлтти зæрдтагони хæццæ?
8. Уотæ дæр рауайуй, æма иннети хæццæ рабаргæй, уонæн сæ фулдæремæй дæхе æнæнивонддæрбæл фæннимайис?
9. Де 'мбæлттæй еске æ фæллаудзæн рæстæги гъар бæститæмæ æ фæллад уадзунмæ ку фæццæууй, уæд дæу дæр фæфæндуй уони бафæнзун?
10. Нуриккон доги уавæрти айдагъдæр дæ зунди арæхстдзийнадæ æма рауон-циуондзийнадæй ес исгъæздуг уæн, – еци гъуди дæмæ куд кæсуй?

11. Де 'мбæлттæй еске къохи ести уæлахæзтæ ку бафтуйуй, уæд дин е æхцæундзийнадæ 'рхæссуй?
12. Де 'мбæлттæй ескæмæ кæд хъазар хуæдтолгæ кенæ райдзаст хæдзарæ ес, уæд дæ е хъор кæнуй?
13. Де 'мбæлттæй ескæмæ хъазар, рæсугъдгæнæн дзаумау ку фæууинис, уæд дæу дæр фæфæндуй уæхæн балхæнун?
14. Куд дæмæ фæккæсуй, дæ бæсти уæлдæр бунати ке исæвардтонцæ, е дæуæй аккагдæр æй?
15. «Хицæ кæмæ нæ фæккæнунцæ, – е æнамонд игурд æй», – аци уадзæндзурд дæ царди зундирахæсти æмзæлæ 'й?

ХАТДЗÆГТÆ

Аци фарстатæй аразий дзуапп кæцитæбæл раттай, уонæй алкей туххæй дæр дæхецæн банимайæ 2 балли æма сæ еумæйагæй ку банимай, уæд рабæрæг уодзæнæнцæ æрфарсти хатдзæгтæ.

6-10 балли.

Соцъадзийнадæ дæмæ ке нæйис, е дузæрдугаг нæй. Дæ зæрдæбæл хуарз бадардтæй царди æцæгдзийнадæ: цæмæй дæ уод ма реса, уой туххæй соцъа ма уо. Царди цийнаей дæ хай есунгъон дæ, уомæн æма дæ зундирахæст æй: ци уа, е хуарз, ци нæйис, уомæн дæр бухсис...

10-20 балли

Хъæртуй дæмæ соцъадзийнадæ, фал æй дæ медзæрди ба хонис уотид рæстзæрдæй хицæ. Афонæ дин æй еске цийнæбæл цийнæ кæнунбæл исахур ун.

22-30 балли

Соцъагæнагæ дæ. Уотемæй ба уобæл æгæр берæ рæстæг харз кæнун æгириддæр нæ гъæуй, гъæуама дин зундамонæг уа фидтæлттиккон курухон загъд: «Соцъадзийнадæ бæрæгбæнттæ нæ зонуй, æ зинг ба мæнгард æй, бустæгидæр дæ ни хъæзелæ кæндзæнæй...» Уомæ гæсгæ ба соцъа кæнун ниууадзæ æма рæстзæрдæй адæймагон цардæй цæрун байдайæ!

ЗОНУЙНАГ

ГÆБУТÆЙ УÆХЕ ГЪÆУАЙ КÆНЕТÆ

Гæбути афонæ ке райдæдта, уомæ гæсгæ Цæгат Иристони «Роспотребнадзор» адæмæн сæ зæрдæбæл лæуун кæнуй, гæбутæ ци хуæцгæ нецтæ расайунцæ, уони нихмæ профилактикии мадзæлттæ.

Гæбутæ раги ке райгъал унцæ, уоми фудгин æнцæ æрдзи уавæртæ – гъар зумæг æма рагуалдзæги хорбæнттæ. Специалисттæ куд зæгъунцæ, уотемæй гæбутæ Уæрæсей искарз унцæ мартый кæрони – апырели райдайæни. Æма аци анз дæр – уотæ. Фал медицинон косæндæнттæ игъосун кæнунцæ, адæймагбæл гæбу фæххуæцунуи цаутæ, нуриуæнгæ еу æма дууæ ке нæ 'нцæ, уой.

– Мартый райдайæнæй нæ республики косæндæнттæмæ 'рбацудæй, адæймагбæл гæбу ке фæххуæстæй, 11 уæхæн гъасти. Гæбути хузæ «Hyalomma» цæрунцæ будурти, гъæуат æма æдзæрæг рауæнти. Иннетæй аци гæбутæ 'нцæ ставддæр, уингæ дæр хуæздæр кæнунцæ, æма сæ цæмæй цæгъдунцæ, уæхæн мадзæлтти нихмæ дæр æнцæ фæдардæр. Иннæ гæ-

бутæй æндæр нецæмæй хецæн кæнунцæ, – зæгъуй Управлений эпидемиологон цæстдарди хайади хецау Цæрикъати Мæдинæ.

Гæбути афони райдайæни хæццæ Управлений специалисттæ адæмæн амонунцæ сæ нихмæ æнхæсткæнуйнаг профилактикон мадзæлттæ.

Фиццагидæр, уæледарæс. Паркмæ, гъæдæмæ, æрдзи бунатмæ фæллад уадзунмæ цæугæй, искæнун гъæуй ирд уæледарæс, цæмæй ибæл гæбу бæрæг дара, уæдта, æхгæд æма даргъдустæ куд уа, уотæ. Хæлафи кæрæнттæ гъæуй ницæвун цъинда кенæ къахидарæси. Сæрбæл – капюшон кенæ сæрбæттæн бабæттун.



Дуккаг, уæледарæсмæ базелун гъæуй, бауæри цъарæ багъæуай кæнунæн пайда кæнун гъæуй репеленттæй, гъома, химион бауæргъæдтæй.

Æртиккаг, æрдзи гъæбеси уогæй, алли 15-20 минутти дæр адæймаг гъæуама æхемæ æма æ уæледарæсмæ æркæса, уæлдай дæр æфцæкъяутæмæ æма, æнцъулдтæ кæми ес, уæхæн рауæнтæмæ.

Цуппæрæймаг, хе хæдзæрттæ, дачитæ кæмæн ес, етæ сæрмагонд организацити агъазæй гæбути нихмæ фæрæзнитæй сæ зæнхитæмæ гъæуама базелонцæ.

Гæбу куддæр фæххуæца, уотæ хе мадзæлттæй архайун нæ гъæуй, фал æвæстеуатæй гъæуй, хæстæгдæр ка уа, еци медицинон косæндонæмæ фæттагъд кæнун.

Нæ уацхæссæг

РАСАГЪÆС КÆНАЙТÆ!..



Фарстатæн сæ 'мбесæй фулдæребæл раст дзуæппитæ ку раттай, уæд е уой æвдесæн æй, æма дæ зундгидзийнадæ цæйбæрцæбæл бæрзонддæр æй:

1. Уæрæсей паддзах исуни размæ Иван Грозный, финддæс анзи ибæл ку исæнхæст æй, уæд æй бафæндадтæй уосæ 'рхонун. Æма ин æ цæрæн рауæнмæ æрбакодтонцæ мин æма æрдæги бæрцæ кизгуттæ – еу иннемæй уиндгундæр. Лæхъуæн си равзурста Захарьина-Юрьева Анастасийи. Уæд кизги фидæ ба ци бунати куста?

а) Сокольничий (паддзахи уарийти хæццæ цауæн аразæг).

б) Окольныйчий (паддзахмæ хæстæгдæр бунæттæй дуккаги бадæг).

в) Оружничий (паддзахи хотухти къазна дарæг).

2. Абони нæдтæбæл цæуни æдасдзийнадæмæ цæстдарæг инспектортæ кæмæй пайда кæнунцæ, еци «гъолæнттæ» лæдзæг æргъуди кæнунбæл декабри æнхæст кæнуй дууæ æма фондзинсæй анзи. Ку фæззиндтæй, уæд адтæй еу хузи хурст. Циуавæр хузи?

а) Цъæх. б) Сурх. в) Æрвхуз.

3. Цалгай «æнгулдзитæ» (нихтæ) ес тикиси раззаг æма фæстаг къæхтæбæл?

а) Фæндзгæйттæ. б) Цуппæргæйттæ. в) Фæндзгæйттæ æма цуппæргæйттæ.

4. Европи тæккæ минкъийдæр (карликтæ сæ хонунцæ) паддзахæдтæй уæддæр тæккæ устурдæр кæци æй?

а) Андорра. б) Лихтенштейн. в) Монако.

5. Французæг æма италийæг финсгутæй еуемæн æ царди æнахъæл бæнттæ æгæрон берæ дæр ма адтæй. Уæд æй æрахæссиуонцæ, уæд æй тæрхондони исмедæг кæнуйонцæ... Æма си цæмæй фæййервазтайдæ, уой туххæй æй багъудæй æхе раримæхсæбаримæхсæ кæнун. Æма уайтæккæ райгъусиуонцæ æ циргъзунд зæгъдтитæ хецаудзийнади бæрзонддæр бунæтти бадгути æма æхсæнади «æвзурстдæрти» туххæй. Ка 'дтæй еци адæймаг?

а) Бомарше. б) Мольер. в) Гольдони.

6. Устур Фидибæстон тугъди рæстæги сахар Свердловски син æдасдæр уодзæнæй, зæгъгæ, кæци советон музейи æрмæгутæ æрвист æрцудæнцæ?

а) Третьякови галерейи. б) Эрми-тажи. в) Уруссаг музейи.

* * *

Аци фарстатæбæл раст дзуæппитæ ба мухургонд уодзæнæнцæ нæ газети иннæ номери.

Дигорæ

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ».

Сæйраг редактор: САКЪИТИ Э. Б.

Газет исаразæг æма уадзæг: РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон коммуникацити гъуддæгуйти фæдбæл Комитет. 362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Димитрови гъæунгæ, 2.

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл проспект, 11, 6-аг уæладзæг. Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00. E-mail: gazeta-digora@inbox.ru. Нæ газети сайт: http://gazeta-digora.ru.

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг технологитæ æма дзиллон коммуникацити сфери Федералон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ №ТУ15-00141, 2017 анзи 14 апрели. Газет мухургонд æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и. 357600, г. Эссенуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæуй къуæре еу хатт – сабати. Рафинсуни индекс: 73946. Тираж 730. Заказ № 995. Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00; 15.05.2026. Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 15.05.2026.

Нæ газетæй ист æрмæгæй пайда кæнун æнгъезуй, нæ редакций аразийæй. Уæдта гъæуама бæрæггонд уа, нæ газетæй ист ке æй, е. Финстæгутæ, къохифинститæ, хуздæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн. Газети ци æрмæгутæ рацæуа, уонæбæл бæрзондзийнадæ хæссунцæ сæ автортæ.